


# MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás  1961. április 18. 6 óra — perc

bb 1. újra feltámadt az élet értelmét kereső „Legendás doktor”,  
- a Vigszínház goethe faustjának bemutatója előtt

i v / s z e s z b s r 1961. április 18.

a vigszínházban egy hét múlva mutatják be goethe faust című verses drámáját. a társulat - amely már a főpróba előtt áll - csaknem fél évi előkészületek után viszi színpadra a népszerű legendás, hős, faustus doktor történetét.

a drámai költeményen goethe - schiller biztatására - több mint harminc évig dolgozott és 1832-ben, 83 éves korában fejezte be nagy művét.

a darabot kazán istván rendezi, aki modern hangvételű, közérthető előadást szeretne megvalósítani. gondolatokat ébresztő, s a gondolatokra koncentráló előadást - minden „fényes trükk”, nélkül - ahol a boszorkány nem lesz mirigy, s ahol mefisztónak sincs lópatája...

a rendezőt törekvésében kitűnő művészek segítik. faust - pálos györgy, mefisztó - major tamás - margit - ruttkai éva. a darabban zenkivül deák sándor, szatmári istván, bulla elma, sulyok mária, keres emil, orókay istván, bitlicsi tivadar, gyórfy györgy, mádi-szabó gábor, schubert éva, sándor iza, verobes károly, gera zoltán, bunkó gyula, pethes sándor, pándi lajos, szabó ernő, sütő irén, páger antal, tébóri nóra és még sokan mások játszanak.

a díszleteket bezó imre, a jelmezeket láng rudolf tervezte. az előadás díszletei és jelmezei a kort és hangulatát tükrözik. az antik világ képeinél például a háttér egy görög amfora lesz. a táncoló alakok a váza alján festménynek tűnnek, majd megjelenednek...

a margit-témakör kosztümjei düren képhez hasonlítanak, a második rész viszont már színpompás rokokó lesz.

goethe drámáját franyó zoltán és kálnoky lászló fordította. zenéjét andra emil szervelte. az előadáson közreműködik a földényi kórus is. /mti/

le

--

TL



mti belföldi hírek

4. kiadás 1961. április 18. 6 óra 30 perc

bb 4. május 1: kapunyitás a citadellában - turista-szállás, kilátó, vendéglő, kiállítás az ódon falak között

1 zs/zs szb sr 1961. április 18.

néhány hónappal ezelőtt a fővárosi tanács kezelésébe került a citadella. ezekben a hetekben a szakembereken, az utépitőkön és egyéb szakmák képviselőin kívül társadalmi munkások százai is résztvesznek a hatalmas épület környékének rendezésében, a talajgyangutásban és más munkálatokban.

a fővárosi tanács illetékesinek tájékoztatása szerint a helyreállítás jó úton halad, s így május elsején több mint fél évszázad után megnyílik a citadella a közönség előtt. a végleges felhasználási terv kidolgozása természetesen hosszabb időt igényel - kiállításánál figyelembe veszik majd a lakosság javaslatait, indítványait is - a kapunyitáskor azonban már több új létesítmény fogadja a látogatókat.

a régi Laktanya helyén például száz személyes turista szállást nyitnak, a pincshelyiségekben pedig hangulatos borozókat rendeznek be az ódon falak között. a citadella udvarán kap helyet egy tágas büfé és söröző, amelyet műanyag-tetővel fednek le. bizonyára sokan megfordulnak majd az egykori „gyilkos-járón”, is, ahol a kilátóhelyet rendezik be. sokak véleménye szerint innen nyújt legszebb látványt a főváros.

a május elsején kapunyitás egyik érdekessége lesz, hogy a citadella falai alkotta fülkékben a budapesti történelmi múzeum és a fővárosi idegenforgalmi hivatal rendezésében kiállításon mutatják be a gellért hegy és a citadella történetét. még egy terv a megnyitóra: a citadellahoz vezető utvonalat rándbehozzák, s a 27-es autóbusz vonalát meghosszabbítják a citadellaig. /mti/

---

bb 6. hatóságancsu őzek a hortobágyon

vid ká/j szb ká 1961. április 18.

a hortobágy egyetlen erdejében, az ohati őstölgyesben meghonosítottak az őzek. ma már több mint 200 kecses állatot tartanak nyilván hortobágyon a hajdani pusztán, s az értékes állományt különös gonddal őrzik. az őzek szépen fejlődnek, amire jellemző, hogy a vadőrök megfigyelése szerint már több hatóságancsu bak járja az erdőt. /mti/

se

---

ll

mti belföldi hírek

5. kiadás 1961. április 18. 6 óra 40 perc

bb 7. rendszeres tájékoztató a tudományos kutatás irányításának nemzetközi irodalmáról

1 ms/hmé-lm sr 1961. április 18.

a magyar tudományos akadémia az alap- valamint az elvi jellegű kutatások irányításán kívül jelentős feladatot tölt be a nem közvetlenül hozzá tartozó kutatómunka elvi irányításában és egybehangolásában is. abból a célból, hogy a magyar tudományos kutatás tervezésében és irányításában fel lehessen használni a külföldi tapasztalatokat is, az akadémia elnöksége megbízta az akadémiai könyvtárat hogy rendszeresen gyűjtse és dolgozza fel a tudományos kutatás tervezésének, igazgatásának és szervezésének nemzetközi irodalmát és erről kéthavonként megjelenő tájékoztatóban folyamatosan dokumentációt bocsásson a magyar tudományos élet vezető és irányító szervei, az akadémia tagjai és kutatóhálózata számára.

a tájékoztató összevont 1-2 száma már megjelent. a tájékoztató három rovatban csoportosítja a könyvtár fel dolgozott dokumentációs anyagát. a szemle-rovatban statisztikákkal, táblázatokkal kiegészített írások ismertetik a tudományos kutatás fejlesztésének nemzetközileg is előtérben álló kérdéseit. több tanulmány foglalkozik a szovjetunióban kidolgozott gyakorlati módszerekkel. többek között a szovjet műszaki szakember-utánpótlás tervezéséről, a szovjetunió felsőoktatási rendszeréről, tudósképzéséről és a tudományos dolgozók szakma szerinti megosztásáról közöl érdekes adatokat a tájékoztató. ezenkívül áttekintést ad az egyesült államok, nagybritannia és japán ipari kutatótevékenységének irányairól és méreteiről. ismerteti a kutatók munkaidejének gazdaságos felhasználására vonatkozó washingtoni konferencia eredményeit a nagybritanniában állami támogatással folytatott kutatás helyzetét, a bolgár, csehszlovák, lengyel tudományfejlesztési törekvéseket, beszámol a fordítógép alkalmazásának távtatairól a nemzetközi tudományos együttműködésben.

az akadémiai könyvtár tájékoztatói és bibliográfiai osztálya több mint száz jelentős külföldi szakfolyóiratot kíséri figyelemmel. a tájékoztató figyelő-rovata a legújabb folyóiratokból vett szemelvényekben ismerteti a nemzetközi tudományos élet, elsősorban a kutatási tevékenység friss eseményeit.

a bibliográfia-rovat három évre visszamenően világot átvilágít a legfontosabb nemzetközi szakirodalomból. rövid szakirodalmi ismertetőkben hívja fel a figyelmet a kutatási tevékenység tervezésével, igazgatásával és szervezésével foglalkozó nemzetközi irodalom újonságaira, továbbá felsorolást ad a kérdés magyar irodalmáról. /mti/

se

---

ll

6. kiadás 1961. április 18. 6 óra 50 perc

bb 8. 1,050.000 kémény tisztításához látnak hozzá a pesti kéményseprők - a lakókra is várnak kötelezettségek

i hbj/gg szb vg 1961. április 18.

Április végén - május elején hozzá látnak a kéményseprők a téli időben meglehetősen megrongálódott, korommal telített kémények rendezéséhez. május elejétől október közepéig minden kéményt kitisztítanak, „kiégetnek”. Lesz dolguk bőven, hiszen körülbelül 1,050.000 kémény vár a kéményseprők munkájára.

a kéményseprő vállalat az érdekelt lakókat 24 órával előbb értesíti a tisztításról. a tisztításban a lakókra is hárulnak kötelezettségek. a csőnyílásokat megfelelően - szabályos csőelzárával - szigetelni kell, nehogy az égés során tűz keletkezzen.

nagy erővel látnak hozzá a kéményseprők a kémények javításához is. a nagy lakóépületeken nyolc kéményvakológép segítségével nyolc brigád dolgozik, hogy a sérült és tönkremenet kéményeket rendezze, öt kézi javító brigád pedig a kisebb lakóházakban munkálkodik. /mti/

bb 9. új vízterületek az észak-magyarországi horgászok részére

vid ká/j szb ká 1961. április 18.

az észak-magyarországi horgász egyesület, amelynek taglétszáma már meghaladja a 2.500-at, tervszerűen gondoskodik a halutánpótlásról. az idén 100 süllőfészket telepítettek a mezőnyéki és az ózd környéki tavakba, s 55.000 sebész-, illetve szívíványos-pisztráng ivadékot helyeztek ki a jósva-, a bán- és a ménes-patakba, továbbá a jósvafői-tóba. ugyancsak a tervszerű halászatnak köszönhető, hogy az idén újabb vízterületekkel bővült a horgászati lehetőség. megnyitották a nyéki ugynevezett gólam-tavat, s ebben az 50 holdas tóban gazdag ponty, csuka és süllőfogás várható. nagy lehetőségeket ígér az elkövetkező években a nemrég létesített rakacsi vízterület. az országos horgász egyesület itt kútön ivató-tavat létesített a telepítés elősegítésére. /mti/

le

TL

7. kiadás 1961. április 18. 10 óra 05 perc

bb. 10. évente százszázalékkal növekszik az ismeretterjesztő előadások hallgatóinak száma budapesten

i hi/sze/gy/sr 1961. április 18.

a tit budapesti szervezete összeállította az utóbbi három évről szóló jelentését, amely a fővárosban az ismeretterjesztés iránti, állandóan növekvő érdeklődésről ad számot. a legjellemzőbb adat erre, hogy a budapesti üzemekben, művelődési otthonokban megtartott előadások hallgatói létszáma 1956-tól kezdve évi átlagban körülbelül százszázalékkal növekedett, s az idén előreláthatólag jóval meghaladja majd a félmilliót.

az utóbbi három évben a tit kétszeresére - az 1958. évi négy és félszázalékkal több mint kilencszázra - növelte az előadások számát, s a hallgatók érdeklődésének megfelelően bővítette témáinak körét. az irodalmi - nyelvi szakosztály például, amely évente körülbelül ezer előadással szerepel, rendszeresen tart irodalmi matinékat is a kossuth klubban, a továbbiakban pedig a könyvklubban havi egy-két előadást rendez majd irodalom-elméleti kérdésekről, továbbá ankétok lesznek nyelvhelyességi témákról. a szakosztály a jövőben szorosabban kívánja fűzni kapcsolatait a szabó ervin könyvtárral, s ahol lehetőség van rá, négy-öt előadásból álló sorozatot indít ismerkedés napjaink irodalmával címen.

igen jelentős a budapesti munkásság körében folytatott ismeretterjesztés is: az 1956-ban megtartott nyolcszáz előadás helyett a múlt évben már csaknem négyszáz hangzott el. ebben jelentős része van az üzemekben mindjobban meghonosodó munkásakadémiai rendszernek. a mostani oktatási évben több mint százhusz munkásakadémia működik a fővárosban, mintegy tízezer hallgatóval.

a tit budapesti szervezete az előadások mellett az ismeretterjesztés egyéb formáit is sikeresen alkalmazza. ilyen például az ismerkedés budapesttel című akciója, amelynek keretében hétről-hétre újabb érdekes helyekre kalauzolják el a kíváncsi budapesti-eket a tit előadói. a jövőben rendszeresíteni kívánják a budapesti irodalmi sétákat és kirándulásokat is. ilyen programot terveznek például józsef attila életnyomában, vagy pátófi emlékek pesten címmel, továbbá irodalmi kirándulásokat rendeznek a velencei-tó és a balaton körül, a dunakanyarban és nógrád megyében.

/mti/

8.25.

le

8. kiadás 1961. április 18. 10 óra 10 perc

bb. 11. a budapestivel azonos ostornyél lámpákat állítanak fel dzsakartában - nyolcezer fénycső-aramatúrát szállít a trans-elektro a szovjet műszergyáraknak

i sz/sze/gy/vg 1961. április 18.

a transelektro külkereskedelmi vállalat több mint ötven tőkés piacára szállítja a magyar finommechanikai gyártmányokat, a különböző elektromotorokat, elektromos berendezéseket és szerelési anyagokat, megrendelői közé tartoznak kuba, kolombia, india, indonézia, ceylon, thaiföld, rhodézia és sok más távoli ország kereskedői. thaiföldön például nemrégén állami vásárlásra kiírt pályázatot nyert meg a vállalat, százezer dollár értékben rendeltek kábelt.

a transelektro legjelentősebb üzletfelve a szovjet partnervállalat ezévi szállításra többek között 8 000 fénycső-aramatúrát is rendelt. ezeket a fénycsöveket főként az új szovjet műszergyárakban szerelik fel. a vállalat érdekes üzletkötései közé tartozik, hogy a budapestivel azonos ostornyél-lámpákat állítanak majd fel dzsakartában a most épülő sport-stadion környékén. a stadion a szovjetunió ajándéka, s a szovjet külkereskedelem magyarországon vásárolja a hangosító berendezésen kívül a stadion környékét megvilágosító kandelláberket, illetve ezek elektromos részét is. a 200 ostornyél kandellábert a nyáron szerelik fel dzsakartában.

/mti/

bb. 12. az arborétumokban befejezték a tavaszi felújítást, nagyarányú fásítás a tihanyi nemzeti parkban

i cs/hné/gy/ká 1961. április 18.

az országos természetvédelmi tanács az idei tavaszon széleskörű telepítést, felújítást kezdett a védett arborétumokban, parkokban. elsősorban azokat a növénykülönlegességeket, egzotákat ültették ki növénygyűjtemények, parkok esztétikai képének megfelelő csoportosításban, amelyeket az országos természetvédelmi tanács saját kezűleg csemtekertjeiben neveltek. ezenkívül nagy számban telepítettek intézményektől kapott cserjéket, fákat és évelőket.

/folyt. köv./

8.30.

*Handwritten signature and initials*

9. kiadás 1961. április 18. 10 óra 20 perc

bb. 12. / az arborétumokban... 1. folyt./ gy

a szelestei védett arborétum eddig is híres volt fenyő gyűjteményéről. az idén tíz olyan fenyőfajt sikerült az arborétum számára szereznii, amely eddig ott sem volt található, köztük van a hosszú tülevelű colorado fenyő, továbbá a karcsu tornyos növesű tujafenyő típusának három alakja, valamint egy különleges karcsu, ezüstszürke borókafenyő változat. legérdekesebb azonban a már kiveszőfélben levő joán ciprus. a zirci arborétumban nevelt vörösfenyőkből nagy számban telepítettek a balatonparti parkokba a keszthelyi, az alocsuti, a gödöllői arborétumba, valamint a zsenyei művésztelep védett területére.

sokat áldoztak az idén a balaton keszthelyi partján levő védett park fejlesztésére. többek között törökmogyorót, fchényiirt, magaskörist, juhart, ezüsfát és vafát telepítettek, a cserjék közül a nyáron virító spiraeát, továbbá vöröslévelű és örökzöld borbolyát, mahoniát, babérmeggyet, tuskés azaleát, fagyalt, cserjés pimpót, loncot, ~~erga~~ és boglár fajtákat, a nedvesebb helyekre pedig ezüstlevelű vörösfüzet. az évelő állományt nyáron nyitó japán sárgatéliommal, japán szellőrózsával, mongol cikafarkkal, szarkelábbal, szélest levelű sóvirággal gyarapították.

hazánk legnagyobb libanoni cédrusfája alocsut közelében, a csaplári erdő egyik völgyében van, a természetvédelmi tanács gondoskodott a ritkaságszámba menő fafaj utódjairól: a kis cédruscsemetékért értékes cseranyagokat kaptak.

nagyarányú fásítás kezdődött az idei tavaszon a tihanyi nemzeti parkban. a veszprémi állami erdőgazdasággal karöltve a természetvédelmi tanács 11 000 suhángot, 21 000 cserjét és további 17 000 facsemetét ültetett ki a tájnak megfelelő csoportosításban.

/mti/

bb. 13. havonta csaknem nyolcezer látogatója van a kaposvári kilián györgy ifjúsági háznak

vid fm/ku/gy/fm 1961. április 18.

kaposvár egyik legszebb épületét már több mint két éve átadták a város ifjúságának. az ifjúsági házban egyre élénkebb az élet. szakköröket alakítottak, heti rendszeres foglalkozással. a klubszobában a televízió mellett esténként többszáz fiatal szórakozik.

/folyt. köv./

8.40.

*Handwritten signature and initials*

10. kiadás 1961. április 18. 10 óra 4 perc

bb. 13. /havonta csaknem... folyt./ gy

az ifjúsági ház rendezvényeit havonta csaknem nyolcezer fiatal látogatja. a kilián györgy ifjúsági ház vezetősége elhatározta, hogy a nyáron havonta egyszer filmvetítéssel kísért ismeretterjesztő előadást tartanak, a szakkörök kiállításokat rendeznek, a színjátszó és irodalmi szakkör tagjai pedig a falusi kiskész-szervezeteknek adnak műsort, tovább bővítik a könyvtárat is, szombatonként pedig táncos klubestét rendeznek.

/mti/

bb. 14. többhónapos termelési kiesést és kétmillió forint értékű építési költséget takarítanak meg az ózdi 2. számú kohó alatt a vízüveg-szilárdításával.

i sb/hné/gy/vg 1961. április 18.

a földmérő és talajvizsgáló iroda mélyépítési osztályának szakemberei az elmúlt években újfajta talajszilárdítási eljárást próbáltak ki, a gyenge talajt elektromos áram segítségével vízüveggel itatták át, amelyet vegyszerrel később megszilárdítottak, s ezzel egyúttal a földréteget is megkeményítették. az új módszerrel sikeresen akadályozták meg egy soproni műemlékház és egy betonágyazási üzemcsarnok süllyedését.

az új eljárás első nagyüzemi felhasználását az ózdi kohászati üzemek 2. számú kohójának átépítésénél kezdték meg. a régi kohó beton alapját eddig facölöpök tartották, de már annyira elkorhadtak, hogy nem bírták el a jövőre tervezett új kohó súlyát. a korábbi módszernek szerint a beton alapot szét kellett bontani, betoncölöpöket levertetni és új alapot készíteni. az új eljárással azonban megmarint a régi alapot, csupán a talajt szilárdítják meg alatta, csaknem 50 elektrodát csövön összesen 52 000 liter vízüveggel itatják át a földet, s ezzel háromszorosa növelik teherbírását. így három-négy hónappal kevesebb ideig tart a munka, mintha a beton alapot is el kellett volna bontani, az építési költségek pedig mintegy kétmillió forintot takarítanak meg.

regula zoltán mérnök és konény györgy technikus tervei szerint most újabb elektroda-csövekkel gyorsítják a vízüveg-szilárdítást a kivitelző-félszáz mélyépítő vállalat dolgozói, hogy még május vége előtt befejezzék a talajszilárdítást.

/mti/

8.50.

KE  
D

11. kiadás 1961. április 18. 10 óra 30 perc

bb. 16. az ország egyik idegenforgalmi nevezetessége lesz a táci gorsium

vid fm/ke/gy/fm

1961. április 18.

a fejér megyei táci község határában már negyedik éve tart a római-kori gorsium település feltárása. az idén újabb épületeket és a településhez tartozó temetőt tárják fel. a munkát a fejér megyei tanács végrehajtóbizottsága anyagiakkal is támogatja. a megyei tanács idegenforgalmi hivatala elősegíti, hogy az ország egyik legérdekesebb régészeti feltárását már az idén minél több bel- és külföldi érdeklődő tekinthesse meg. a 7-es számú országos főközlekedési útvonalról könnyen megközelíthető gorsium az ország egyik idegenforgalmi nevezetessége lesz.

/mti/

bb. 17. diszes szökőkút készül debrecen részére a pécsi porcelángyárban

vid te/gy/ki

1961. április 18.

debrecen város tanácsa a pécsi porcelángyárat bízta meg annak a diszes kivitelű szökőkútnak az elkészítésével, amelyet a város fennállásának 600. évfordulója alkalmából állítanak fel. a szökőkút a tervek szerint a nyár derekára készül el.

/mti/

bb. 20. univerzális cserépkályha gyártását kezdték meg kaposvárott

vid te/gy/ki

1961. április 18.

kaposvárott perjesi ferenc főmérnök, papp józsef, a sütőipari vállalat és bumi fírgyes a finommechanikai vállalat dolgozói olyan új típusú kályhát készítettek, amely percek alatt állítható szén-, fa-, illetve olajtűzre, gyorsan bemelegszik, mert légcserélő berendezést is építenek bele, amely a hideg levegőt alatról beszívja, a kályha felső részéből pedig a meleg levegő kiáramlik. az univerzális kályha gyártását a kaposvári finommechanikai vállalat és az agyagipari ktsz már megkezdte.

/mti/ a kályhát bemutatják az ipari vásáron.

c9.00

D  
KE

bb. 22. hódmezővásárhelyen rendezik meg a negyedik országos ifjúsági kamarazene fesztivált

vid fm/ke/gy/fm

1961. április 18.

április 22-én és 23-án hódmezővásárhelyen rendezik meg a negyedik országos ifjúsági kamarazene fesztivált. a petőfi művelődési házban és a helyi állami zeneiskola nagytermében három hangversenyen lépnek majd fel az ország zeneköztáncosainak növendékai. összesen 30 kamaragyűjtés szerepel a fesztiválon.

/mti/

bb. 23. az idén több mint tízezer televízió képcsőbura készül nagykanizsán

vid te/gy/ki

1961. április 18.

a nagykanizsai üveggyár múlt évben elkészült hutacsarnokában az ország négy legkorszerűbb üvegolvasztó kemencéjét építették fel, s már valamennyit üzembe helyezték. a gyár termékei között az első helyet foglalja el a televízió képcsővek üvegburák gyártása. a többéves kísérleti gyártás után sorozatban készülnek a képcsőburák, amelyekből az idén több mint tízezeret állítanak elő. a képcsőburákon kívül nagymennyiségű laboratóriumi tárgyat is készítenek. ezek legnagyobb része külföldre kerül.

a gyár régi hutacsarnokában öt és félmillió forintos költséggel feldolgozóüzemet rendeznek be. itt állítják fel többek között azt a képcsőbura csiszoló gépet is, amelyet a gyár szakemberei készítenek házilag.

/mti/

bb. 24. új melléküzemág kőkuton - 200 méhosaládot vásárolt a petőfi tsz

vid j/gy/ká

1961. április 18.

somogy megyében, kőkut termelőszövetkezeti község határált nagykiterjedésű akácerdők övezik, de azt a lehetőséget eddig csak a szomszédos baranya megye méhészei használták ki. minden évben sok száz méhosaláddal érkeztek a gazdag mézelő helyre. a szövetkezetben most Kovács János agronómus javaslatára, aki az állami gazdaságban már hasznos tapasztalatokat szerzett a témán is, új melléküzemágot hoztak létre: 200 méhosaládot vásároltak. a méhek a gyümölcsös-virágzás és a röpövirágzás idején családanként 5-6 kilogramm mézet gyűjtöttek. óvatos beosztás szerint az új üzem még 100 000 forinttal növeli majd a termelőszövetkezet bevételét.

/mti/

9.05.

14

Handwritten mark

bb. 25. ötv-ezer társadalmi munkaórát vállaltak már a sztálinvárosiak a város szépitéséért

vid ke/gy/fm

1961. április 18.

sztaálinvárosban az idén a tavalyinál is szélesebb körben bontakozik ki a társadalmi munka. a munkák irányítását az idén a mérnökökön kívül pedagógusok és orvosok is segítik, egy-egy nagyobb arányú társadalmi munkára külön szerződést kötnek a dolgozók a társadalmi munkát irányító operatív bizottsággal. eddig már mintegy 50 000 munkaórát vállaltak a sztálinvárosiak, de a szerződéskötések folytatódnak, a munkákat már meg is kezdték a vidámpark felújításánál. hasonlóképpen dolgoznak már a politechnikai tanmühelyek építésénél, továbbá a barátság-ügét földmunkáin.

/mti/

bb. 26. tízenötezer zala fiatal jelentkezett az ifjuság a szocializmusért mozgalomba

vid fm/ke/gy/fm

1961. április 18.

az ifjuság a szocializmusért mozgalomba eddig mintegy 15 000 fiatal jelentkezett zala megyében. a fiatalok már ebben az évben husz-husz óra társadalmi munkát végeznek üzemükben, az állami gazdaságokban és a termelőszövetkezetekben. a munkásfiatalok elsősorban munkahelyükön, a termelőszövetkezetekben dolgozó fiatalok pedig az építkezésnél segítkeznek.

/mti/

bb. 27. ötven tanteremmel bővül az idén heves megye iskolahálózata

vid te/gy/ki

1961. április 18.

heves megyében az idén ötven iskolai tanterem építését fejezik be. nyolc községben építenek új, korszerű iskolát, többségükben négy tanteremmel, szertárral, uttóró otthonnal és könyvtárral. parádán és bosonyótelken még az idei ténév befejezése előtt átadják rendeltetésének az új négytanteremes iskolát. számos községben a helyi erőforrások felhasználásával bővítik, korszerűsítik a meglévő iskolaépületeket.

/mti/

9.10.

Handwritten marks

14. kiadás 1961. április 18. 10 óra 45 perc

bb 18. munkalap szerinti nyilvántartás a hajduböszörményi dózsa termelőszövetkezetben

vid ká/j/vl 1961. április 18.

a területileg jelentősen megnövekedett hajduböszörményi dózsa termelőszövetkezetben önálló brigádokat hoztak létre a több ezerholdas szántó gondos megművelésére. a brigádok részére szakemberek dolgozták ki a terveket, s azt, hogy az egyes növényfajták termelésére mennyi munkaegységet használnak fel. a 6 növénytermelési brigádvezető minden este munkalapot állít ki, s ezen név szerint szerepel: ki, hol dolgozott a brigád-területen és milyen munkával készült el. ugyanilyen részletes jelentést készítenek naponta a gépek és fogatok teljesítményéről is. az esti munkaösszegezéskor a brigádvezető a másnapi teendőket is közli a brigádtagokkal. ezzel a módszerrel a vezetőség pontosan ellenőrizheti a brigádok, illetve a szövetkezeti gazdák munkáját, a munkalapok alapján írják be a könyvekbe a teljesített munkaegységet, s ezzel a fontos nyilvánvalósággal eléri a későbbi elszámolási huzavonának. a munkalap gyakorlati használata tavaszi szántás-vetésnél megmutatkozik. mindkét talajmunka folyamatosan, zökkenő nélkül haladt, és az árpa, a cukorrépa, valamint a borsó vetésére brigádonként az előírányzathoz képest 50-60 munkaegységgel kevesebbet használtak fel. ez a megtakarítás jelentősen növeli majd a munkaegységek értékét. /mti/

bb 19. három év alatt kétszáz előadást tartott a szekszárdi irodalmi színpad

vid fm/k/vl fm 1961. április 18.

a szekszárdi gimnázium irodalomkedvelő diákjai 1958-ban alakították meg a szekszárdi irodalmi színpadot, amely több érvényes műsort állított össze és tavaly az országos versenyben harmadik helyen végzett. körülbelül 200 előadásukat huszötzennézték meg, bejárták az egész megyét, s száz alkalommal szerepeltek a megyei könyvtár elő-elvadás találkozóin.

az irodalmi színpad most görbe tükör címmel a magyar és világirodalom humoros írásaiból állít össze műsort. júniusban a 900 éves szekszárdi ünnepi irodalmi estén, magyar és külföldi szerzők szekszárdról szóló írásait adják elő. /mti/

9.15.

*Handwritten signature*

15. kiadás 1961. április 18. 10 óra 55 perc

bb. 30. debrecen és rostock orvosainak kapcsolata

vid fm/ke/gy/fm 1961. április 18.

a debreceni orvostudományi egyetem és a rostocki tudományegyetem orvoskarának megállapodása szerint ebben az évben debrecenből 22 orvos - köztük egyetemi oktató, elméleti intézeti kutató orvos és klinikai orvos - utazik rostockba 1-4 hónapos tapasztalatszerésre. rostockból is érkeznek orvosok a debreceni klinikára, ezenkívül a debreceni egyetemtől 23 orvostanhallgató megy az ndk-ba kórházi gyakorlatra, s rostockból debrecenbe érkeznek orvostanhallgatók.

/mti/

bb. 31. tizennyolc érettségiző fiatal kap az idén ösztöndíjat a salgótarjáni acélárugyártól

vid te/gy/ki 1961. április 18.

a csaknem százéves salgótarjáni acélárugyár fejlesztése és korszerűsítése mind több és jólképzett műszaki vezetőt igényel. ezért a gyár vezetőinek javaslatára az üzemi tanács nemrég üzemi iskoláztatási bizottságot alakított, amely évente dönt a társadalmi ösztöndíjak odaítéléséről és rendszeres kapcsolatot tart fenn a gyár egyetemeken, főiskolákon és technikumokban tanuló ösztöndíjasával. az idén tizennyolc érettségiző fiatal kap ösztöndíjat a gyártól.

/mti/

bb. 15. nagy lehetőségeket kínál hazánkban a szőlőszaporítóanyag-termesztése - megkezdték a tavalyi termés belföldi elosztását és exportálását

i cs/gg/gy/ká 1961. április 18.

a tavasz érkeztevel szállítják a megrendelő gazdaságoknak, termelőszövetkezeteknek a szőlőoltványok, a gyökéreres és a sima alanyvesszők millióit. megkezdtek a szőlőszaporítóanyag exportálását is. fekete győr endre, a kétszoros n élű szőlőoltvány- és facsomszorgalmi vállalat igazgatója tájékoztatásul mondotta, hogy tavaly minden eddiginél több szőlőszaporítóanyagot állítottak elő az országban. jellemző, hogy a tervezett és szerződésben kötött keret n ötvannyal millió szőlőszaporítóanyag helyett hetvannégymilliót vettek át. a múlt tavaszi forgalmat az idén tavasszal legalább huszszázalékkal tájécsik tul. /folyt. köv./

9.25.

*Handwritten signature*

16. kiadás 1961. április 18. // óra perc

bb. 15. / nagy lehetőségek... 1. folyt./ gy

hasonlóan nagyiramu fejlődés tapasztalható a szőlőszaporító-anyag exportálásánál is, míg 1958-ban összesen egymillió hétszáz ezer oltványt és sima európai szőlővesszőt szállítottunk csehszlovákiának, bulgáriának, albániának. 1959-ben már hétmillió kétszázötven ezeret, 1960-ban pedig hútmillió háromszázötven ezeret exportáltunk. Legutóbb bulgáriába küldték egymillió sima szőlővesszőt, a szovjetunióba pedig kétszáz tízezer oltványt, egymillió négyszáz ezer gyökeres alanyt és egymillió kilencszáz ezer sima szőlővesszőt, csehszlovákiába az ünnepok utáni napokban indították háromszáz ezer oltványt és száz ezer gyökeres alanyvesszőt, a német demokratikus köztársaságnak saját szőlőfajtáiból szaporítottak nagyobb mennyiséget, a baráti országokon kívül brazília-nak kadarkát és afus alit, kanadának pedig huszonhárom szőlőfajtának szaporító anyagát szállították az idei tavaszra, a borszőlőfajtáink közül legnagyobb keresletet külföldön a furmint, a hárslevelű, az olasz rizling, a leányka és a muscat ottonei iránt, cseresznye fajtáinkból pedig különösen a rövid tenyészidejű, korán érő fajtákat keresik. Érdemes megemlíteni, hogy a német szövetségi köztársaságba és az olasz köztársaságba rendszeresen küld a vállalat vadcseresznye- és akácmagot, bulgáriába pedig az ideán is tizenegyezer gyümölcsfa-csemétét, főleg almát, birset, cseresznyét és kajszit szállítottak.

az idei tervek keretén 10 százalékos emelkedést irányoztak elő a szőlőszaporító-anyagok és gyümölcsfa-oltványok forgalmánál. hazánkban még igen nagy kihasználhatatlan lehetőségek vannak a szőlőszaporító-anyag termelésénél, a belföldi igények növekedésére jellemző, hogy csupán a termelőszövetkezetek igényeinek kielégítésére az öt éves terv végén már évenként 15 millió gyökeres szőlőoltványt termelnek, továbbá 24 millió európai gyökeres vesszőt, ez a jelenlegi termelésünk több mint két-, illetve háromszorosa, az eddigiektől sokkal több kiváló minőségű magyar szőlőoltványt, illetve egyéb szőlőszaporító-anyagot igényelnek a baráti országok is, csupán a szovjetunió 30-35 millió oltványt kíván át évente a magyar szőlőoltvány-termelők-től, s más országok is évente többmilliót igényelnek.

a szőlőszaporító-anyag termelés és elmozdítása érdekében a szőlőfa vállalat szakemberei szűk körben megvizsgálták az oltványkészítési módszereket, a legutóbbi években a szőlőoltvány teljes mennyiségének 90 százalékát heves megyében és ezen belül is különösen abasár és nagyréde községben állították elő. most a tervek szerint zalán-, Veszprém-, baranya- és borsod megye termelőszövetkezetei is bekapcsolódnak a szőlőszaporító-anyag termelésbe, és már 1962-ben az országosan előállított szőlőszaporító-anyag 50 százalékát ezek az új oltványos, termelőszövetkezetek adják.

/mti/

9.35.

17. kiadás 1961. április 18. // óra perc

bb. 21. országszerte megszervezik az üzemi növényvédelmet - növényvédelmi utmutató jelent meg

i cs/hné/gy/ká 1961. április 18.

az évről-évre több milliárd forint értékű termés kiesést okozó gyomnövények, paraziták és rovarkártevők ellen az ideán minden eddiginél szélesebb körű támadás indul. nemcsak a növényvédő állomások, hanem már a termelői üzemek is teljes erővel akcióba lépnek, mint az országos növényvédelmi szolgálat szakemberei tájékoztatásul közölték, az ideán a földművelésügyi minisztérium rendelete alapján - az egész országban: valamennyi állami gazdaságban, kísérleti- és tan gazdaságban, termelőszövetkezetben megszervezik az ugynevezett üzemi növényvédelmet. a munkákat mindenütt jólképzett szakemberek, növényvédelmi felelősök irányítják.

a korszerű növényvédelemhez ad segítséget a mezőgazdasági könyvkiadó vállalat, amely most jelentette meg a növényvédelmi tájékoztató című könyvet, a 300 oldalas, s több mint másfél száz képpel, ábrával ellátott könyvet az ország legkitűnőbb növényvédelmi szakemberei állították össze. a tájékoztató tartalmazza a mezőgazdasági növényvédelemmel kapcsolatos valamennyi elméleti és gyakorlati tudnivalót, ismerteti a legjelentősebb növényi- és rovarkártevőket, a betegségeket, továbbá a védekezés legjobban bevált nagyüzemi módszereit, a zárszolgálati kártevőkre vonatkozó rendelkezéseket, bemutatja a szakkönyv a növényvédelem gépi berendezéseit, a forgalomban lévő növényvédő szereket, részletesen közli a gépek, berendezések, valamint a növényvédő szerek használati szabályait.

/mti/

bb. 32. a bányászok kezdeményezésére strandfürdő épült a salgóvárban

vid te/gy/ki 1961. április 18.

a történelmi nevezetességű salgóvárban épült a salgóvári bányatelep, amely most készül százszázados jubileumi ünnepségeire. a jubileumi bányászok társadalmi összefogással a hegy egyik legszebb völgyében, a bányatelepen, a múlt év őszén fündömdűnce építést kezdtek meg. a betonmedence már elkészült, a több mint száz ezer forint értékű munka láttán, a nógrád megyei tanács és a salgóvári bányászati törszt közösen kabinsort épített és parkiroztatja. mintegy ötszáz méter magasán épített strandfürdő környékét.

/folyt. köv./

9.35. *[Handwritten signature]*

18. kiadás

1961. április 18.

11 óra 10 perc

bb. 32. / a bányások kezdeményezésére... folyt./ gy

a medencét a bányából feltörő forrás vizével töltik meg, a salgótarjáni városi tanács megépítteti a szennyvízelvezető csőhálózatot, a magaslati strandot a nyár elején megnyitják.

/mti/

bb. 33. fotócellás festék szórógépet helyeztek üzembe a simontornyai bányában

vid te/gy/ki

1961. április 18.

két évvel ezelőtt fontos munkafolyamatot gépesítettek a simontornyai bányában; a felsőbőr színezéséhez körbenforgó szórópisztolyokat helyeztek üzembe, a gépi festék szórás nemcsak a termelékenységet növelte, hanem egyenletesebb színezett is, a gépesítésnek azonban hátránya is volt a kézi festéssel szemben, mert jelentősen több festéket fogyasztott, a pisztolyok akkor is szórták a festéket, amikor nem volt alattuk bőr, a közelmúltban üzembe helyezett fotócellás gép ezen változtat: érzékeli, hogy a futószalagon mikor jut a bőr a szórófej alá, a szórópisztolyok szelapét ilyenkor automatikusan kinyitja.

a fotócellás festék szórógép már üzemszerűen dolgozik a simontornyai gyárban, s használata amint megállapították, a korábbi módszerrel szemben 25 százalékos festékanyag megtakarítást eredményez.

/mti/

bb. 35. tervén felül kétezeröttszáz tonna cement

vid te/gy/ki

1961. április 18.

a hejőcsabai cementgyár bővítése tetszerűen halad, már csaknem befejezték az új kompresszorház építését és befejezéshez közeledik az egyik új, nagyteljesítményű cementtörő malom szerelése is, amelyet jóval a határidő előtt, már a jövő hónapban át akarnak adni üzemelésre.

a munkát jól szervezték meg, így a bővítés idején nem következett be különösebb zavar a termelésben, a gyár dolgozói az év első négy óta tervén felül kétezeröttszáz tonna cementet adtak az építkezésekhez, kedvezően alakultak a fontosabb gazdasági mutatók is, mind a termelékenységben, mind az önköltség csökkenésében, jobb eredményt érttek el az első négy hónapban, mint ahogy tervezték.

/mti/

9.45.

19. kiadás

1961. április 18.

11 óra 15 perc

bb. 28. közös takarékkönyv, képes brigádnaptló, önképzőkör, családi találkozók - hatvanhárom munkacsapat versenyez már a dimávg gépgyárban a szocialista cím megszerzéséért

vid te/gy/ki

1961. április 18.

a dimávg gépgyárban a szocialista brigádmozgalom egy évi statisztikája azt mutatja, hogy az új versenyfoma mind népszerűbbé válik a dolgozók körében, az egy évvel ezelőtti negyvenhez képest az idén már hatvanhárom munkacsapat vesz részt a mozgalomban, közülük harmincegy munkabrigád szerezte meg a kitüntető címet, tizenhat már két ízben is.

az eddigi eredmények nemcsak arról adnak számot, hogy a mozgalomban résztvevők átlagon felül dolgoznak, hanem arról is, hogy fokozódó felelősséget tanúsítanak a termelés gazdaságossága iránt, új színekkel, egyéni vonásokkal gazdagítják a mozgalmat és mind több munkacsapat zárkózik fel munkaterményeivel, tagjainak magatartásával a legjobbakhoz, báránygyuta lakatos-szerelő szocialista brigádjának - amelynek vezetője legutóbb kormánykitüntetést kapott - máris több méltó versenytársa akadt, így például markovics józsef rugóüzemi forgácsoló brigádja az utóbbi fél évben teljesen hibátlanul dolgozott és a vállalt ötven helyett 67 tonna hulladékanyagot gyűjtött össze, szegő István kábelüzemi szelapó munkacsoportja eddig bevezetett három újítását mintegy ötezer munkórát takarított meg, s további öt újításuk vár alkalmazásra.

9.40.

a brigádtagok az újítási díjból és saját hozzájárulásukból úgynevezett brigádkasszát alapítottak, s ebből családi összejöveteleket rendeznek, a brigád valamennyi tagja megszerezte a kiváló dolgozó címet, szigetvári István szerszámköszörűs brigádja kiselajtezett szerszámok újraköszörlésével 102 000 forint értékű megtakarítást ért el, mőcz ferenc villanyszerelő szocialista brigádja hetenként beszéli meg munkáját műszaki patronálójával, s ezenkívül hónapról-hónapra egy-egy fontosabb szakkérdést önképzőkörben, együttesen tárgyalnak meg, ami későbbi feladataik megoldását segíti, a különböző jutalmazásokból, valamint egyéb takarékságból származó pénzek közös takarékkönyvben helyezték el, s jelenleg is 3 200 forintot őriznek így a bankban, a pénzt művelődésükre, együttes szórakozásukra használják fel.

a szocialista címért brigádokunk a gyár vezetősége díszes brigádnaptlót ajándékozott, a naptlók bejegyzései számos brigádnál már nemcsak a munkacsoport üzemi eseményeit örökíti meg, hanem változatos fényképes illusztrációk mutatják a mindinkább összekovácsolódó szocialista család életét, vidám szórakozást, az együtt töltött idők legkedvesebb mozzanatait.

/mti/

9.50.

20. kiadás

1961. április 18.

11 óra 40 perc

bb 29. a várpalotai bányászok gyűjtik össze a helytörténeti múzeum anyagát - tíz millió éves masztodon fog, ékori és középkori leletek a bányákban és az építkezéseken

vid fm/ke vm fm

1961. április 18.

Várpalotán, a jószerencsút művelődési házban két esztendővel ezelőtt alakult meg a múzeumbanátok köre. Azóta a művelődési házban berendezett helytörténeti múzeum szinte naponta újabb értékes leletekkel gazdagodik, s ma már szemléltetően mutatja be várpalota vidékén a több ezer éves történetét, nemrögen egy masztodon fogat mentettek ki az omló szántómegből, a ritka lelet korát csaknem tízmillió évre becsülik a szakemberek. Palotás imre technikus például két és fél kilós mamutfoggal gazdagította a gyűjteményt, buzai Mihály a bantapusztai külfejtésben egy vitrint betöltő hal- és csiganyomatot mentett meg, a gyűjtemény zöme a miocénkorból származik. Külön vitrinben állították ki a közel kétezer éves kelta leleteket, a várpalotai mátyás-vár feltárása és nekora trüálása közben, valamint a nagyszabású építkezéseknél a középkori leletek egész sora került elő. Mucsi János építőbrigádvezető legutóbb egy salétromőrőlő malom alját szállította a múzeumba, mint a szakemberek megállapították, ez a lelet a kuruc szabadságharcosok löpor-tüzmenék egyik darabja, a gyűjtemény több darabja a várpalotai ipar kialakulását szemlélteti, most került elő a helyi kőművesek és ácsook díszes munkássága.

A múzeum gazdag leletanyaga számot ad a várpalotai munkások egykori helyzetéről is. A várpalotai osztrákia cónh mária terézia által jóváhagyott alapszabályja például a munkaidőt napi 16 órában állapítja meg, a bányászok tízenkilencedik századból i helyzetéről ad számot a néttaki sándor üzemvezető által felkutatott bányászati jegyzőkönyv, amely szerint a legeskönyebb figyelmessé, vagy mulasztást elbocsátással és magas pénzbírsággal büntették.

A várpalotai művelődési ház múzeumbanátok köre Bartos sándor tanár vezetésével egy római-kori feltárás helyi rövidesen romkint kialakításához lát hozzá./mti/

A városi főreke 19. századbeli különleges faragású székkel ajándékozta meg a múzeumot.

9.53.

*Handwritten signature*

21. kiadás

1961. április 18.

13 óra 35 perc

bb 34. száznegyven szovjet baron fifal dolgozó üzem hűtőberendezése készül el az idén a pest megyei mezőgazdasági gépjavitó vállalatnál

vid t vm ki

1961. április 18.

A pest megyei mezőgazdasági gépjavitó vállalatnál az elmúlt két évben 225 nagyteljesítményű hűtőberendezést készítettek szovjet megrendelésre. A 38 szerkezetből összeszerelt egy-egy ilyen berendezés egyszerre hét vagon vágott baromfit gyorsfagyaszt és mélyhűt. az idén újabb 140 hasonló felszerelést szállítanak a szovjet baromfi-feldolgozó üzemeknek.

az üzemben fejlesztik a hazai mezőgazdasági erőgépek pótkatrészeinek gyártását is, az idén már 25 millió forint értékben gyártanak olyan pótkatrészeket, amelyek beszerzése a nagy mezőgazdasági munkák idején gyakran okozott zavarokat a régebbi típusú gépek működésénél. az üzem az átszervezés és a szükséges cél-gépek üzembeállítását után jövőre ennek négyszerezésével, százmillió forint értékű pótkatrész gyártásával segíti a gépparkok és termelőszövetkezetek gépparkjának üzemeltetését./mti/

bb 36. mérsékeltek a spánga, a pirosreték és a sóska árát

in.j./j vm so

1961. április 18.

A nagyvásártalpon kedden reggel 24 vagon és 15 tehergépkocsi áru érkezett, a vagonszállítmányok így oszlottak meg: 1 vagon vegyes darabáru, 5 vagon burgonya, 1 vagon levesbevaló sárgarépa, 1 vagon paraj, 1 vagon alma és 15 vagon tojás. tehergépkocsival sok tormá és zöldáru jött.

az állami élelmiszerboltok kedden mérsékeltek a spánga, a pirosreték és a kerti sóska árát, az osztályozott spángát különként 5-20, a pirosreték csomóját 1.20-1.50, a kerti sóskát pedig különként 3.20 forintért hozták forgalomba, a zöldhagyma csomóját 70-80 fillérért árusították./mti/

bb 37. a vigszinház

vm mi

1961. április 18.

Értosíti a közönséget, hogy a huncut kísértet április 19-i, szende esti előadása, technikai okok miatt elmarad. a jegyeket a pénztár visszaváltja vagy érvényesíti./mti/

10.40.

*Handwritten signature*

22. kiadás

1961. április 18.

13 óra 15 perc

bb. 38. megnyílt a kisipari szövetkezetek társasház és családiház építést szervező pesti irodája

i sz/tr/gy/mi

1961. április 18.

Budán, a malinovszki fasorban három hete működik a budapesti kisipari szövetkezetek családiház és társasház építést szervező irodája, ahol az érdeklődőknek felvilágosítással szolgálnak, elkészítik a költségvetést, terveket bocsátanak rendelkezésükre, az irodában három hét alatt 10 millió forint értékű munkára kötöttek szerződést. A nagy érdeklődés miatt a kisipari szövetkezetek pesten is létesítettek ilyen irodát, amely a Bajcsy-Zsilinszky ut 54 szám alatt kedden délután nyílt meg. A szövetkezetek úgy tervezik, hogy a budapesti ipari vásáron szintén megszervezik a családiház és társasházépítéssel kapcsolatos tájékoztató szolgálatot, sőt ott a helyszínen is lesznek majd felméréseket lakáspítékezésnek.

/mti/

11.18.

bb. 39. román atomfizikus előadása a központi fizikai kutató intézetben

t tz/tm vm ki

1961. április 18.

A budapesten tartózkodó európai hírű román atomfizikus, horia Hulubei akadémikus, a bukaresti atomkutató intézet igazgatója hétfőn délután előadást tartott a központi fizikai kutató intézetben.

Az előadáson megjelentek dr. Jánossy Lajos akadémikusnak, a központi fizikai kutató intézet igazgatójának vezetésével az intézet tudományos dolgozói, a román népköztársaság nagykövetségének képviselőjében pedig Vasile Gliga ügyvivő és Vasile Moldovan követségi tanácsos.

A jelentésvők nagy érdeklődéssel hallgatták végig Hulubei akadémikus előadását a bukaresti atomkutató intézet munkájáról és általában a román atomkutatás jelenlegi helyzetéről. /mti/

11.30.

KE

23. kiadás

1961. április 18.

14 óra 50 perc

bb. 40. több mint 700 millió forint értékű munkát végeznek el az ötéves tervben a vízgazdálkodási társulatok - kormányrendelet és a vízgazdálkodási társulatokról

i ie/gy/so

1961. április 18.

Az elnöki tanács a közelmúltban törvényerejű rendeletet hozott a vízgazdálkodási társulatokról, s a kormány most hagyta jóvá ennek végrehajtási rendeletét. A vízgazdálkodási társulatok munkájáról, s a rájuk vonatkozó rendeleték jelentőségéről az mti munkatársa az alábbi tájékoztatást kapta az országos vízügyi főigazgatóságtól:

Az ország vízgazdálkodási társulatainak száma jelenleg megközelíti a 250-et; működési területük több mint 700 községre, 2 600 000 holdra terjed ki. Az első társulatok három évvel ezelőtt alakultak s munkájuk azóta már sok helyen megváltoztatta a táj vízrajzi képét. Három év alatt összesen 186 millió forint értékű munkát végeztek el: ezzel 780 000 holdat mentesítették a belviz- és az árvíz-veszélytől, csaknem 8 000 holdon megteremtették az öntözés lehetőségét, 18 község 80 000 lakosa számára pedig egészséges ivóvizet adtak. A társulatok az idei évre további 145 millió forintos programot terveztek; megvalósításával félmillió holdat védnek meg a káros vizektől, 10 000 holdra vezetnek öntözővizet és 15 községben építenek törpe-víz-művet.

Az első időszakban a társulatok tagjai nagyjából egyéni termelők voltak. A mezőgazdaság szervezetében azóta végbe-ment alapvető változás lehetővé tette, hogy nagyüzemek fogjanak össze vízgazdálkodási feladataik együttes megoldására. Az elnöki tanács és a kormány rendeleteknek megfelelően most a szocialista típusú vízgazdálkodási társulatok alapját teremti meg.

A mezőgazdasági nagyüzemek lehetőségeinek és szükségleteinek megfelelően a két rendelet az eddiginél szélesebb alapokra helyezi a társulatok működését. Kimondja, hogy vízgazdaságilag összefüggő egységet alkotó területen lehet társulatot alakítani, s a társulatok komplex módon foglalkozhatnak a területükön levő valamennyi vízügyi problémával, beleértve az erózió elleni talajvédelmet is. Lehetőség nyílik arra, hogy a társulatok a helyi jellegűt meghaladó, ugyanakkor központos méretű feladatokat is megoldjanak, ugyanakkor vállalhatnak üzemen belüli munkát is, mint például egy-egy gazdaság öntöző telepének, halastavának, kútjának megépítése.

/folyt. köv./

12.10.

KE

N

24. kiadás

1961. április 18.

14 óra <sup>n</sup> perc

bb. 40. / több mint 700 millió forint... folyt./ gy

a két rendelet jelentős változást hoz a társulatok szervezeti működésében is. irányításukat demokratikusabbá teszi, az eddiginél nagyobb hatáskört biztosítva a taggyűlésnek és a választott intézőbizottságnak; s a társulatok egységes felügyeleti szerveként az országos vízügyi főigazgatóságot jelöli meg. több intézkedés szolgálja a társulatok gazdálkodásának tervszerűségét is. ennek érdekében a rendelet lehetővé teszi, hogy a vízgazdálkodási társulatok a termelőszövetkezetekkel azonos feltételek szerint kapjanak hosszú lejáratú állami hitelt.

az elnöki tanács és a kormány rendeletben megkönnyíti, hogy a vízgazdálkodási társulatok a második ötéves terv idejére előirányzott több mint 700 millió forint értékű munkájukat a termelőszövetkezetek, állami gazdaságok érdekeinek megfelelően, a mezőgazdasági termelés növelését eredményezve valósítsák meg.

/mti/

bb. 41. tiltakozó röpgyűlés a telefongyárban - a magyar dolgozók mélységesen elítélik a kuba elleni agressziót

t lv/tm/gy/mi

1961. április 18.

a telefongyár híradástechnikai részlegében kedden a magyar dolgozók röpgyűléseken tiltakoztak a kuba elleni agresszió miatt. a felszólalók mély felháborodásukat fejezték ki és kifejezést adtak annak az óhajuknak, hogy az egyesült nemzetek szervezete sürgősen tegye meg a szükséges intézkedéseket. sári józsefné szereldei dolgozó, havasi László gyárnévszög vezető, handzsel ferencné és kovács Lajosné javasolták, hogy az országos biztonsági tanácsának küldjenek táviratot, amelyben kifejezésre juttatják mély felháborodásukat.

/folyt. köv./

12.17.

*Handwritten signature*

25. kiadás

1961. április 18.

14 óra 55 perc

bb. 41. tiltakozó röpgyűlések... folyt./ gy

„mi a telefongyár dolgozói - mondja a távirat - anyák, apák és gyermekek, akik átéltek a legutóbbi háborút, és annak minden borzalmát, mély megrendüléssel és felháborodással értesülünk a kubát ért galád imperialista zsoldos támadásról. együttérzünk fidel castro vezetésével a szabadságáért harcoló hős kubai néppel.

követeljük a biztonsági tanácstól, hogy sürgősen tegyen meg minden intézkedést a harcok megszüntetésére, az imperialista ügynökök és zsoldosaik kubából való eltávolítására, büntessék meg a banditátámadás kezdeményezőit, kártalanítsák a szerencsétleneket, nyújtsanak biztosítékot, hogy hasonló támadás ne érje a szabadságát szerető hős kubai népet.

követeljük ezt akkor, amikor a világ népei, élén a szovjetunióval összefogva küzdenek a tartós békéért, és egy új, még borzalmasabb világháború megakadályozásáért.

el a kezekkel kubától, - fejeződik be a telefongyár dolgozóinak távirata.

/mti/

bb. 42. vetik a rizst szolnok megyében - kedden a közép-tiszai állami gazdaságban négy megye szakemberei tanulmányozták a repülőgépes rizsvetést

vid so/j vm mi

1961. április 18.

szolnok megye állami gazdaságaiban és termelőszövetkezetekben megkezdődött a rizsvetés. a közép-tiszai állami gazdaságban kedden csongrádi hajdu, szolnok és békés megye szakemberei tanulmányozták a repülőgépes vetés módszereit. az ország legnagyobb rizstermelő gazdaságában 2.800 holdat készítettek elő a vetésre. az idén összehasonlító kísérleteket is végeznek, nyolcfajta mag közül választják ki a legmagasabb termést adó rizsfajtát, a vetésterület teljes egészén repülőgépek teszik a földbe a magot, a vetés utáni árasztást úgy oldják meg, hogy a szivattyugépeket és a szakembereket mindig arra a területre összpontosítják, ahol éppen vetnek. a szolnoki igazgatóság területén az állami gazdaságok 8000 hold rizst vetnek és mintegy 4000 holdon repülőgépekkel.

az állami gazdaságokkal egyidőben a termelőszövetkezetekben is megkezdődött a rizsvetés. karacson a közös gazdaságok eddig 400 holdon tették földbe a magot. továbbán a vörös csillag és a buzsákkal szőlők pedig több mint 100 holdon vetették el a rizst./mti/

12.35,

*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

mti belföldi hírek

26. kiadás 1961. április 18. 15 óra<sup>10</sup> perc

bb 43. el a kezéssel kubától - tiltakozó röpgyűlések a Villamos-  
gép-és kábelgyárban

t v/te vm mi 1961. április 18.

a kőbányai villamosgép-és kábelgyár dolgozói ma reggel értesültek az újságokból és a rádióból arról, hogy az amerikai egyesült államok támogatásával zsoldos csapatok szálltak partra Kubában. a gyár legnagyobb üzemegeiben a dolgozók a déli órákban röpgyűléseken fejezték ki felháborodásukat és tiltakoztak az agresszió miatt. a gépgyárban mintegy ötszáz munkás gyűlt össze. kalmár tajos előrajzoló hangsúlyozta:

- mi a villamosgép és kábelgyár dolgozói mélységesen elítéljük az imperialista agresszorok újabb gaztettét. azokban a napokban tették ezt, amikor a szovjetunió a világűrbe küldte az első űrhajóst, s a szovjet kormány ebből az alkalomból békefelhívással fordult a világhoz.

a szónok elmondotta, hogy kuba népe nincs egyedül harcban.

- követeljük - mondotta -, hogy szüntessék be az agressziót, s vegyék tudomásul végre az imperialisták, hogy a történelem kerékét nem lehet visszafelé forgatni. a kubai nép forradalmi vívmányait semmilyen mestերkedés sem semmisítheti meg.

kalmár tajos után még több más munkás is felszólt, kik arról beszéltek, hogy az amerikai imperialisták már elfelejtették, mi volt az eredménye a koreai, a vietnami agresszióknak. kifejezték mélységes megdöbbenésüket és felháborodottan ítélték el a béke elleni támadást.

a preszumenben - ahol tulnyomórészt nők dolgoznak - csaknem kétszázan, a készülékgyárban háromszázan, a tömögcsikk gyár-  
egységben pedig - két helyen - mintegy háromszázan gyűltek össze a tiltakozó röpgyűlésekre, amelyek szónokai munkások és munkásnők voltak. /mti/

12.45.

ME

mti belföldi hírek

27. kiadás 1961. április 18. 15 óra 15 perc

or. 44. időjárásjelentés

tm/gy 1961. április 18.

a meteorológiai intézet jelenti április 18-án kedden, 13 órakor:

felhőátvonulások, további esőkkel

közép-európában erősen felhős az idő és sokfelé esik az eső. európa többi részén párás, nedves, jórészt derült időjárás uralkodik, hazánkban tegnap általában erősen felhős idő volt és az északi részek kivételével csaknem mindenütt hullott kisebb-nagyobb eső. a déli megyékből zivatarokat is jelentettek. a lehullott csapadék mennyisége a nagykanizsai debreceni vonaltól északra általában 1-3, a vonaltól délre 3-10, a déli megyékben 10-22, sikkóson pedig 30 milliméter volt. a hőmérséklet általában 17-22, a déli részekben 23 fokig emelkedett. ma hajnalban az északkeleti részekben 6-9, a nyugati országhatár közelében 8-10, máshol 10-14 fokig süllyedt. a napsütés időtartama 3-7 óra között volt. ma délelőtt szentgott-hárd, továbbá az ország középső és keleti részének több helyéről jelentettek kisebb esőt. budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 15.0 fok volt, 3.3 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 15 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, alig változik.

várható időjárás szerda estig: felhőátvonulások, többhelyen további esők és zivatarok, mérsékelt szél, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8-12, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 16-20 fok között.

a duna vízállása ma reggel: 325 centiméter. /mti/

bb. 45. országos tanácskozás a földművelésszervezeti szervek 1961. évi feladatairól

t kz/gy/so 1961. április 18.

kedden az újvárosi háza nagytermében országos tanácskozáson vitatták meg a földművelésszervezeti szervek 1961. évi feladatait.

a tanácskozás nagy daniel az elnöki tanács elnökhelyettese nyitotta meg, majd dr. tatár kiss tajos a szövetség elnöke mondott beszédet.

a földművelésszervezeti szervek 1961. évi feladatainak teljesítését, mondotta bevezetőben, kellőképpen megalapozták a múlt évi jó eredmények. annak a házának a biztonságát csak növelni, ha a munka legkülönbözőbb területin tapasztalható hibákat őszintén feltárjuk, s a tanulságokat szeljeskörűen hasznosítjuk.

hangsúlyozta, hogy a földművelésszervezeti szervek széles körű és eredményes segítségnyújtottak a termelőszervezetek megszilárdításához. /folyt. köv./

ME

N

/bb 45. országos tanácskozás....1.folyt./vm

1.600 jól képzett szakemberüket véglegesen átadták a termelőszövetkezeteknek, az ujonnan alakult, vagy területileg jelentősen bővült közös gazdaságokban további 460 földművesszövetkezeti alkalmazásban lévő mezőgazdász vállalt egy évi munkát, az ország különböző vidékein 1.300 földművesszövetkezeti könyvelő, pénzügyi dolgozó és egyéb képzettségű szakember vesz részt rendszeresen a termelőszövetkezetek patronálásában.

részt vállaltak a falvak növekvő kulturális igényeinek kielégítéséből: 518 művészeti együttesük több mint 2.000 előadást tartott a falusi művelődési házakban, a falusi könyvtérjesztés sajátos módszereinek kidolgozásával és alkalmazásával igen örövendően javították a falvak könyvellátását, az 1959. évi 58.6 millió forintból 80.5 millió forintba növelték a falvakban a könyvforgalmat, hazánkban a falusi lakosság soha még csak megközelítő értékben sem vásárolt könyvet.

eredményes volt a falvak iparcikkellátásának megjavítására irányuló törekvés: a kiskereskedelmi forgalmat 4.2 százalékkal teljesítették túl, országsszerte korszerűsítették az eladási formákat, a falusi ember korszerűbb kulturáltabb körülmények között a lakóhelyén vásárolhatja meg az összes iparcikket.

az érdeklődés előterében álló felvásárlási tevékenység az egyes helyeken előfordult kirívó hibák ellenére, ugyancsak számottevően fejlődött. A burgonyafelvásárlási tervet 151.3 százalékra, a zöldségfelvásárlási tervet pedig 114.4 százalékra teljesítettük. az áru rövidebb úton, gyorsabban, jobb minőségben és nagyobb mennyiségben került a fogyasztókhoz, elmaradás tapasztalható viszont a gyümölcs-, tojás és baromfi felvásárlási terv teljesítésében. az annál is inkább közölni érint bennünket mert csupán a gyümölcsnél lehet természetesen hivatkozni.

felvásárlási és értékesítési apparátusunk munkájának még nagyobb ütemű fejlődését elsődlegesen akadályozta az, hogy nem alakult ki egységes szemlélet és gyakorlat a földművesszövetkezeti szervek alapvető köteleességét illetően.

/folyt.köv./

13.50.

KE

a

/bb 45. országos tanácskozás....2.folyt./vm

egyértelműen és konkrétan ki kell mondanunk, hogy a földművesszövetkezeti szervek alapvető köteleessége a mezőgazdasági üzemekben termelt cikkek felvásárlását és értékesítését úgy megszervezni, hogy minden emberi fogyasztásra alkalmas áru eljusson a fogyasztókhoz, s lehetőleg egyetlen kiló áru se menjen tönkre.

az alapelvek helytelen értelmezéséből származtak azok a hibák, amelyek miatt sok jogos bírálat érte a szakmát.

ilyen hiba volt, hogy a földművesszövetkezeti szervek nem kísérték eléggé figyelemmel, nem mérték fel előre a községekben, a termelőszövetkezetekben, hogy egyes cikkek mennyi árura lehet számítani, a felmérés, az áttekintés hiánya okozta, hogy nem tudtak megfelfelé intézkedéseket tenni az egyszerűre érő, nagytömegű áruk átvételére, értékesítésére, megyén belüli, esetleg megyén kívüli elhelyezésére, ilyenkor fordulnak elő az olyan, még a múlt évben is sokhelyütt tapasztalt esetek, hogy a megyei értékesítő központ, vagy a helyi földművesszövetkezet megbízottja úgy igyekezett a vártnál nagyobb tömegben felénk érő árut visszaszorítani, hogy szabványokra és felsőbb utasításokra hivatkozva végeláthatatlan minőségi vitákba bonyolódott. előfordult többek között az is, hogy a felvásárló csak annyi ládát adott ki az áru leszedéséhez, illetve átvételéhez, amennyi áru elhelyezését könnyedén le tudott bonyolítani.

az ilyen esetek rontják a termelési kedvet, a szerződéses termelés iránti bizalmat, megrontják a viszonyt a termelőszövetkezetek és a felvásárló szervek között, nyilvánvaló, hogy ez a helyzet tarthatatlan. alapvető szemléletű és gyakorlatiá kell tenni, hogy eladásra alkalmas, a népgazdaságnak szükséges mezőgazdasági terméket, illetve árut a minőségének megfelelő áron fel kell vásárolni és értékesíteni kell.

/folyt.köv./

13.55.

KE

N

/bb 45. országos tanácskozás...1.folyt./vm

1.600 jól képzett szakemberüket véglegesen átadták a termelőszövetkezeteknek, az ujonnan alakult, vagy területileg jelentősen bővült közös gazdaságokban további 460 földművesszövetkezeti alkalmazásban levő mezőgazdász vállalt egy évi munkát, az ország különböző vidékein 1.300 földművesszövetkezeti könyvelő, pénzügyi dolgozó és egyéb képzettségű szakember vesz részt rendszeresen a termelőszövetkezetek patronálásában.

részt vállaltak a falvak növekvő kulturális igényeinek kielégítéséből: 518 művészeti együttesük több mint 2.000 előadást tartott a falusi művelődési házakban. a falusi könyvterjesztés sajátos módszereinek kidolgozásával és alkalmazásával igen örömdotösen javították a falvak könyvellátását. az 1959. évi 58.6 millió forintról 80.5 millió forintra növelték a falvakban a könyvforgalmat. hazánkban a falusi lakosság soha még csak megközelítő értékben sem vásárolt könyvet.

eredményes volt a falvak iparcikkellátásának megjavítása. irányuló törekvés: a kiskereskedelmi forgalmat 4.2 százalékkal teljesítették. tul. országsszerte korszerűsítették az eladási formákat, a falusi ember korszerűbb kultúraltabb körülmények között a lakóhelyén vásárolhatja meg az összes iparcikket.

az érdeklődés előterében álló felvásárlási tévékenység az egyes helyeken előfordult kirívó hibák ellenért, ugyancsak számottevően fejlődött. a burgonyafelvásárlási tervet 151.3 százalékra, a zöldségfelvásárlási tervet pedig 114.4 százalékra teljesítettük. az áru rövidbb uton, gyorsabban, jobb minőségben és nagyobb mennyiségben került a fogyasztókhoz. elmaradás tapasztalható viszont a gyümölcs-, tojás és baromfi felvásárlási terv teljesítésében. az annál is inkább köztről érint bennünket mert csupán a gyümölcsnél lehet természetesen hivatkozni.

felvásárlási és értékesítési apparátusunk munkájának még nagyobb ütemű fejlődését elsődlegesen akadályozta az, hogy nem alakult ki egységes szemlélet és gyakorlat a földművesszövetkezeti szervek alapvető kötelességét illetően.

/folyt.köv./

13.50.

KE

a

/bb 45. országos tanácskozás...2.folyt./vm

egyértelműen és konkrétan ki kell mondanunk, hogy a földművesszövetkezeti szervek alapvető kötelessége a mezőgazdasági üzemekben termelt cikkek felvásárlását és értékesítését úgy megszervezni, hogy minden emberi fogyasztásra alkalmas áru eljusson a fogyasztókhoz, s lehetőleg egyetlen kiló áru se menjen tönkre.

az alapelvek helytelen értelmezéséből származtak azok a hibák, amelyek miatt sok jogos bírálat érte a szakmát.

ilyen hiba volt, hogy a földművesszövetkezeti szervek nem kísérték eléggé figyelemmel, nem mérték fel előre a községekben, a termelőszövetkezetekben, hogy egyes cikkekből mennyi árura lehet számítani. a felmérés, az áttekintés hiánya okozta, hogy nem tudtak megfelelő intézkedéseket tenni az egyszerre érő, nagytömegű áruk átvételére, értékesítésére, megyén belüli, esetleg megyén kívüli elhelyezésére. ilyenkor fordulnak elő az olyan, még a múlt évben is sokhelyütt tapasztalt esetek, hogy a megyei értékesítő központ, vagy a helyi földművesszövetkezet megbízottja úgy igyekezett a vártnál nagyobb tömegben jelentkező árut visszaszorítani, hogy szabványokra és felsőbb utasításokra hivatkozva végeláthatatlan minőségi vitákba bonyolódott. előfordult többek között az is, hogy a felvásárló csak annyi ládát adott ki az áru leszedéséhez, illetve átvételéhez, amennyi áru elhelyezését könnyedén le tudott bonyolítani.

az ilyen esetek rontják a termelési kedvet, a szerződéses termelés iránti bizalmat, megrontják a viszonyt a termelőszövetkezetek és a felvásárló szervek között nyilvánvaló, hogy ez a helyzet tarthatatlan. alapvető szemléletű és gyakorlati kell tenni, hogy eladásra alkalmas, a népgazdaságnak szükséges mezőgazdasági terméket, illetve árut a minőségének megfelelő áron fel kell vásárolni és értékesíteni kell.

/folyt.köv./

13.55.

KE

N

/bb 45. országos tanácskozás.....3. folyt./vm

az alapvető gyakorlati megvalósítása érdekében minden leszerződött cikknél a termés közlekedési ismeretében, de legalább az érés kezdete előtt két héttel pótszerződést kell kötni a vártnál nagyobb termésre, mert csak így tudunk megfellelően intézkedni az értékesítésre.

sok jogos panasz hangzott el az elmúlt évben az áruátvétellel kapcsolatban. ezek megszüntetése érdekében megfelelő időben, tehát már a szedés megkezdése előtt, meg kell beszélni a termelőkkel az átvétel-ütemét, a szabványok azonos értelmezése érdekében előzetesen kell ismertetni a termelőszerkezetek vezetőivel a szabványokat. ahol szükséges nyújtson segítséget a felvásárló apparátus a szedés megszervezéséhez, az áru osztályozásához. hathatósabban kell segíteni a földművelésszervezeteknek az egyszerűbb szervezetek fejlődését, közös tevékenységű még szélesebbkörű kibontakozását. fontos, nem elhanyagolható feladatnak kell tekinteni a háztáji termelés serkentését, a háztáji gazdaságokban termelt áruk felvásárlását. gondoskodni kell a háztáji kertben, szőlőkben lévő gyümölcsfák szakosított növényvédelmének megszervezéséről.

a szervezetpolitikai munka tapasztalatairól és feladatairól szólva rámutatott: nagyon helyes elv az, hogy támaszkodjunk az idős alapítótágra, de helytelen a fiatalok elhanyagolása. jelentős például a választott vezetőségnek csak 5,8 százaléka 25 éven aluli és csaknem 35 százaléka 60 éven felüli. hibaként lehet felróni azt is, hogy a nőket nem vonják be a választott testületek munkájába. a tagság 38 százaléka nő, a vezetőségekben mégis csak 11,3 százalékos arányban vannak képviselve.

a szervezetpolitikai tevékenység javításának egyik legfontosabb követelménye a kollektív vezetés erősítése. különösen fontos ez most, amikor a falyokban győzött szocialista forma és minden területen a testületi vezetés vált uralkodóvá. a társadalmi jellegű feladatok fokozottan megkövetelik, hogy a tömegek közvetlenül kapcsolódjanak be megoldásukba.

a jövő év elején összejön a szövetség kongresszusa. a kongresszus előkészítéséért még ebben az évben minden szinten vezetőségválasztások lesznek. a választásokat fel kell használni arra, hogy a vezetőségekbe az idősebbek mellett a fiatalok és a nők is bekerüljenek. a szervezetközi és társadalmi tulajdon igen gyors ütemben gyanapszik. megnőtt a felügyelőbizottságok munkájának, az ellenőrzés színvonalának emelésének jelentősége. a választásnál arra kell törekedni, hogy politikailag és szakmailag egyaránt a legalkalmasabb tagok kerüljenek a felügyelő bizottságokba.

a beszámolót szűk körű vita követte. /mti/

KE

Co

bb 46. megkezdődött a kovácsipari-és a vájártanulók országos versenye

vid te vm ki

1961. április 18.

a munkügyi minisztérium irányításával ötödször rendezték meg a kovács szakma legifjabb mesterjelöltjeinek országos versenyt. a munkügyi minisztérium tizenhét iparitanuló intézetének harmadéves legjobb tanulói salgótarjánban az acél-érugyár jól felszerelt tanműhelyében mérték össze tudásukat. a tanulóknak a verseny első fordulójában pontosan méretezett derék szöglet kellett készíteniük lapos vasból, majd második munkadarabként lapos tűzi fogó készítését a kovácsipari tanulók versenyfeladata. a verseny első fordulóját a diósgyőri 116-os számú iparitanuló intézet tehetséges diákja, horváth István nyerte, aki a kézi tűllőn és a nagy léghalapácson is mesterien egyengette a vasat. a verseny összesített eredményét szerdán délután teszik közzé.

a salgótarjánival egyidőben kezdődött nagybátonyban a sujtói érgmentes bányákban dolgozó vájártanulók országos versenye is. itt tíz intézet harminc fiatal vájárjelöltje mérte össze tudását a kazár melletti tanbányában. a vájárszakma legendás mesterei a gépesített elővájásban vetélkednek egymással. itt három napon át tart a verseny. /mti/

bb 47. diósgyőri kohóipari technikai tanárok és diákok küldöttsége utazott csehszlovákiába

vid te vm ki

1961. április 18.

a diósgyőri gábor áron kohóipari technikum és a csehszlovákiai tiszolci hasonló iskola tanárai és diákjai között évek óta baráti viszony alakult ki. a két iskola tanárai és diákjai levelezés és személyes érintkezés során óvról-óvról behatóbban ismerkednek egymással, iskolájuk életével. a barátság elmélyítésének újabb állomását jelentti, hogy a tiszolciak meghívására kedden a diósgyőri technikum három tanárból és 22 diákból álló küldöttsége utazott tiszolcra, ahol részt vesznek a csehszlovák kohóipari technikum alapításának tízéves ünnepségén. a diósgyőri k egy hetet töltenek el csehszlovákiában. /mti/

KE

KE

mti belföldi hírek

32. kiadás 1961. április 18. 16 óra 20 perc

bb 48. ha az időjárás engedi: szerdán délelőtt, „usztatják”, a kossuth-híd pesti nagypillérjét adony alá - megkezdték a budai nagypillér kiemelésének előkészítését is.

i hbj/gg v m vg 1961. április 18.

az egykori kossuth hid pillérjeinek eltávolítása utolsó fejezetéhez érkezett. az elmúlt napokban a pesti nagypillér körül felsorakozott ugynevezett uszótagok segítségével, „elszakították”, a vasbeton-szekerényt - a pillért - a medertől, s eredeti helyéről kissé már el is usztatták. ha az időjárás megengedi, szerdán délelőtt a pesti nagypillér utnak indul a vízben adony alá, ahol majd partvédelmi célokra használják fel.

ezután már csak a budai nagypillér eltávolítását kell megoldaniok a hidépítő vállalat dolgozóinak. a vízállás meglehetősen nehezíti a munkát, s itt különleges feladatot is meg kell oldani. a vasbetonteknőt 14 cölöp „szögezi”, jelenleg még a duna medréhez. a cölöpök átvágásánál nagyon óvatosan kell eljárniok, mert az előzőtes számítások szerint a pillér magától „megugrik”, s a felszínre akar hatolni. éppen ezért az utolsó cölöp átvágásakor a vasbetonteknőt bizonyos magasságig vízzel töltik meg, majd az uszótagok emelik fel és juttatják ugyancsak adony alá. a pillérek május közepé tájára teljesen eltűnnek a duna medréből, s ezzel befejeződik a kossuth-híd bontása./mti/

bb 49. az ország nagyrésze megjött a régvárt tavaszi eső - megülékült a mezőgazdasági munka

ö vid so/j vm so 1961. április 18.

a hét első két napján az ország nagyrésze, főleg a dűti megyékben, megjött a régvárt tavaszi eső. a magyar távirati iroda megyei szerkesztőségei kedden délután kérdést intéztek a megyei tanácsok mezőgazdasági osztályaihoz és a nagyobb állami gazdaságok és termelőszövetkezetek vezetőihez, és a mezőgazdasági munkák állásáról a következő felvilágosítást kapták:

/folyt.köv./

mti belföldi hírek

33. kiadás 1961. április 18. 16 óra 25 perc

/bb 49. az ország nagyrésze....1.folyt./vm

a mecsek vidékét a hét első két napján 21 milliméteres csapadék áztatta meg. a baranyai mezőgazdasági dolgozók nagy örömmel fogadták a kiadós esőket, hiszen az előző másfél hónap alatt lehullott csapadék együttesen sem volt 10 milliméter. kedden már szemmel látható volt a vetések feltrissülése. az eső után meggyeszte a kukoricatáblákra csoportosították az erőgépeket és fogatokat. a lehullott nedvesség jó magágyat teremtett és most már kedvezőbb körülmények között folytatódik a kukoricavetés. úgy számítanak, hogy a héten napi 5000 holdon vetik el a takarmányövényt a megyében. meggyorsult a növényápolás is. egész baranyában sarabolják a mákot, a borsót és a cukorrépat. a langyos esők igen jó hatással vannak a híres mecsek-vidéki gyümölcsösökre és szőlőkre. a gyümölcsfák fejlődése általában 3 héttel előbbre van, mint más években. a mandulafákon, amelyből több mint 60.000 van a mecseki lankákon, már szilvanagyságuk a gyümölcsök. a szőlők hajtásai 35-40 centiméteresek, és a szakemberek véleménye szerint napokon belül megkezdődik a peronoszpóra elleni védekezés.

somogyban kedden reggelre átlagosan 10 milliméter csapadékot mértek. a nagyatádi állami gazdaságban délig több mint 20 milliméter csapadék hullott. a tavaszi eső jótékony hatása különösen a simazinnal kezelt területeken mutatkozik meg. a kalászosok és más tavaszi növények egyetlen éjszaka 5 centimétert nőttek és üdözöld színűre változtak. a növényápolási munkák az egész somogyban meggyorsultak. a répáspusztai első ötéves terv termelőszövetkezetben esőben is dolgoztak a növénytermesztési brigád tagjai, és kedden délután befejezték 130 hold kukorica sarabolását. a barcsi vörös csillag termelőszövetkezetben rövidesen végeznek 430 hold burgonya ültetésével.

/folyt.köv./

*NE*

*N*

*NE*

*Cs*

34. kiadás

1961. április 18.

16 óra 35 perc

/bb 49. az ország nagyrészére...2. folyt./vm

kiadós esők voltak békés megyében is, a kőrösvidéki termelőszövetkezetek földjein 20-25 milliméter csapadék hullott, a tavaszi szárazság miatt az elmúlt hetekben a cukorrépa-földeken a keléssel szinte egyidőben jelentkeztek a kártevő rovarok, s emiatt többször hold cukorrépat ki kellett szántani, a keddi csapadék elpusztította a répa kártevőit is, ezen a vidéken is visszanyerték eredeti zöld színüket a kalászosok, a csapadék hatására gyorsabban nőnek a gyomok is, és a termelőszövetkezetek tagjai meggyeszte fokozott útemben folytatják a növényápolást, kedden reggel a szemerkélő eső ellenére csoportosan indultak a cukorrépa- és kapás lucerna-földekre.

bács megyében az elmúlt két napon még csak 11-13 milliméter csapadék hullt, fél napra abbamaradt a kukorica és a burgonya vetése, de a szántás sehol sem szűnt meg, folytatják az ősziak fejtrágyázását is, s eddig több mint 100.000 holdon fejezték be ezt a munkát.

szolnok megyében, főleg kunszentmárton és jászberény környékén, valamint a tiszafüredi járásban volt már kiadósabb, másfél-kétórás esőzés, a szakemberek véleménye szerint még nagyobb kell a további eső, mert legalább 50 milliméter csapadék szükséges, hogy a hosszú szárazság után elegendő vizet kapjanak a növények.

heves megyében kedden kora reggel érkezett meg a langyos tavaszi eső, amely a kéthónapos szárazság után nagy örömet okozott a szövetkezeti gazdáknak, a szántó-földeken kívül nagyon kellett az eső a híres szőlővidékeken is, mert a szárazság megnöveztette a mélykapálást is, a mátra-aljai termelőszövetkezetekben, ahol a napokban kezdték meg a szabadföldi palántázást, különösen jól jött a langyos csapadék, mivel a talaj előzetes öntözésének munkájától szabadjára felelő tagokat.

/folyt.köv./

se

cs

35. kiadás

1961. április 18.

16 óra 35 perc

/bb 49. az ország nagyrészére...3. folyt./vm

borsodban kedden délután még csak az „eső lába lógott”, az ország két széléről: vas, győr, illetve szabócs megyéből pedig azt jelentették, hogy egyelőre még tovább tart a száraz idő.  
/mti/

bb 51. „szaktudással a többtermelésért”, bizottság alakult debrecenben

vid so/j vm so

1961. április 18.

a hazafias népfront hajdu-bihar megyei bizottságának kezdeményezésére kedden debrecenben kiváló mezőgazdasági szakemberek, termelőszövetkezeti elnökök megvitatták: a szakmai ismeretek gyarapításával hogyan lehet növelni a terméseredményeket a hajdusági termelőszövetkezetekben.

bancsik istván, a debreceni mezőgazdasági akadémia igazgatója, a hazafias népfront országos tanácsa mellett alakult „szaktudással a többtermelésért”, bizottság elnöke tartott előadást a mezőgazdasági szakoktatás, a szakemberképzés helyzetéről és a termelőszövetkezeti tagság szakmai ismeretei gyarapításának fontosságáról.

a jelentevők megalakították a hajdu-bihar megyei népfront bizottság mellett a „szaktudással a többtermelésért”, mezőgazdasági bizottságot, amely a következő hetekben felméri a hajdu-bihar megyei nagyzemlékben a szakemberek helyzetét és a szakoktatási igényeket, fokozott figyelemmel fordulnak a termelőszövetkezeti gagok képzése felé, a közösségi népfront bizottságok útján ismertetik a szakmunkásképzés célját, jelentőségét, beszámolnak a kihelyezett technikai osztályok eredményeiről, a növekvő tanulási igény kielégítésére el akarják érni, hogy a termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban dolgozó, felsőfokú képzettséggel rendelkező mezőgazdasági szakemberek vegyenek részt a dolgozó parasztok ezreinek tanításában is./mti/

se

N

mti belföldi hírek

36. kiadás 1961. április 18. 17 óra 55 perc

bb 50. dr. kemény armand egyetemi tanár,

ko so vm j mi 1961. április 18.

az állatorvostudományi főiskola tanzévezető professzora a nemzetközi atomerő szervezet ösztöndíjával külföldre utazott. háromhónapos útja során több európai államban a rádióizotópok mezőgazdasági és állategészségügyi alkalmazását tanulmányozza./mti/

bb 53. „beköltöztek,, az építők a nemzeti színházba

i sb/tr-lm vg 1961. április 18.

a nemzeti színház belső javítási munkáinak elvégzésére hétfőn „beköltöztek,, a színház épületbe a 41-es építőipari vállalat dolgozói. első feladatuk a nézőtér fölötti mennyezet és tetőszerkezet megerősítése.

a színház mennyezetének egy részét a tetőhöz kapcsolott függesztett szerkezet tartja, így a széksorok között felépített magas állványzattal kell alátámasztani a nézőtér tetejét, amíg a tetőtérben elbontják és kicserélik a különböző szerkezeti elemeket. kedden megkezdtek az állványok szerelését. a nézőtér alatti pincében a dolgozók alátámasztják a földszinti padlót is, hogy kibírja a csaknem 150 tonna súlyú állványzat nyomását. az építőknek nagy elővigyázatossággal kell dolgozni, hogy munka közben ne tegyenek kárt a színház berendezéseiben, díszében. ezért többek között a széksorokat vászonborítással óvják az építkezés porától, a díszes faragványokat és szobrokat pedig deszkaburkolattal védik. nehezíti a munkájukat az is, hogy az építőanyag jelentős részét majd csak éjjel szállíthatják, nehogy torlódással akadályozzák a színház környékén a közúti forgalmat.

az építők éjjel-nappal dolgoznak majd, hogy május közepére összeszereljék a nagy nézőtéri állványt. a középülettervező vállalat tervezőinek és a kivitelező mérnökök irányításával akkor megkezdik a tetőszerkezet és a mennyezet egyes részeitek bontását, s a hibák részletes műszaki feltárását. több olyan rejtett hibára is számítanak, amelyet eddig kívülről nem lehetett megállapítani, s ezért csak a „felderítés,, után készíthetik el a végleges helyreállítási tervet./mti/

le

cs

mti belföldi hírek

37. kiadás 1961. április 18. 18 óra 15 perc

bb 54. bokor imre író-tűtörtökön búcsúztatják

gg-lm sr 1961. április 18.

bokor imre író-tűtörtökön délután 2 órakor búcsúztatják a farkasréti temetőben./mti/

bb 55. meghalt horváth ferenc, a munkásmozgalom régi harcosa

gk-lm sr 1961. április 18.

horváth ferenc, a munkásmozgalom régi harcosa, a budapesti karhatalmi forradalmi ezred nyugalmazott rendőrnagyja, a magyar partizán szövetség tagja elhunyt. hamvasztás előtti búcsúztatása április 20-án, tűtörtökön délután fél 4 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

bb 56. megkezdődött az v. országos mozigépész konferencia

t di-sze-lm sr 1961. április 18.

kétszáz résztvevővel kedden a technika házában megkezdődött az v. országos mozigépész konferencia. a tanácskozás résztvevői megismerkedtek több technikai újdonsággal és megvitatták a mozik műszaki karbantartásának kérdéseit. az v. országos mozigépész konferencia szándékát folytatja munkáját./mti/

le

N

38. kiadás 1961. április 18. 18 óra 5 perc

bb 57. tiltakoznak a kuba elleni agresszió miatt - ülést tartott a hazafias népfront budapesti elnöksége

tdi/gk szb sr 1961. április 18.

a hazafias népfront székházában kedden ülést tartott a népfront budapesti bizottságának elnöksége, dr. harrer ferencnek, a bizottság elnökének megnyitóját után gazda gézának, a 21. kerületi népfront-bizottság elnökének és baranyi máténak, a 21. kerületi népfront-bizottság titkárnak előterjesztése alapján megvitatta a népfront-mozgalom csepeli munkájának tapasztalatairól és eredményeiről szóló jelentést.

a 2. népfront-kongresszus után, a múlt év derekától csepelen is fellendült a mozgalom munkája, az újjáalakított bizottság megtalálta helyét a nagymultú városrészes életében, érdekes, változatos programot dolgozott ki, s összetételében is híven tükrözi a kerület jellegét, tagjai között 19 munkást, 7 pedagógust, ezenkívül író, orvost, lelkészt, háziasszonyt, kisipari szövetkezeti tagot, stb. találhatunk, a népfront-bizottság csepelen is jól megoldotta a múlt évi részleges tanácsstagi választások idején reá hárult feladatokat és sokat segített a tanácsstagi, illetve képviselői beszámoló előkészítésében, lebonyolításában is. ennek egyik megnyilvánulása, hogy ma már kétszer annyian vesznek részt a képviselői beszámolókon, mint másfél-két évvel ezelőtt.

nagy érdeme a népfront-bizottság munkájának, hogy gyorsan reagál a nemzetközi élet, a világpolitika eseményeire, a nemzetközi tájékoztatókon, s kisebb békegyűléseken általában 80-120-an hallgatják az előadó szavait, egy-egy nagyobb eseményen pedig - ilyen volt a közelmúltban megtartott afrikai szolidaritási találkozó - négy-száz-an-ötszáz-an is részt vesznek, jónéhány előadást tartottak a kommunista és munkáspártok moszkvai nyilatkozatáról és a békeküldetvényről és sok más időszaki kérdésről, a 21. kerületi népfront-bizottság ma már a belterülettől egészen a királyerdői halásztanyáig kapcsolatot tart a lakossággal, s megtalálja az utat a csepeli munkások tiszoraihoz.

mind több látogatót vonz a nemrégiben megnyitott népfront-klub, amely gyakran ad otthont a különféle nétegtalálkozóknak, baráti összejöveteleknek, falai között fehér asztal mellett folytatnak kötetlen véleménycserét a kerület kisiparosai, munkásai, orvosai, ügyvédei, pedagógusai, élsportolói, stb. és a népfront-bizottság vezetői.  
/folyt.köv./

le

cs

39. kiadás 1961. április 18. 18 óra 15 perc

bb 57. /tiltakoznak a kuba elleni agresszió miatt... folyt./- szb

a különféle fontosabb feladatok megoldását - a népművelő, a város-politikai és társadalmi munkát, a helytörténeti múzeum felállításának előkészítést - akcióbizottságok irányítják, a csepeli népfront-mozgalom az idén a korábbinál lényegesen sokrétűbben vette ki részét a hagyományos kulturális napok rendezéséből is, ezenkívül jelentős segítséget adnak a kerület fejlesztéséhez, a társadalmi munkások többek között részt vesznek a királyerdő környékének fásításában, a rákóczi tér parkosításában, s az új szabadtéri színpad felépítésében, valamint a tervek szerint most május elsején megnyitandó fűrdő építésében, parkosításában.

a hazafias népfront budapesti elnöksége szél eszköri vita után elfogadta a csepeli népfront munkáiról szóló jelentést, majd jóváhagyta a társadalmi tulajdon védelmére alakult központi akcióbizottság 1961. évi munkaprogramját, végül felhatalmazták a hazafias népfront budapesti titkárságát, hogy táviratban tiltakozzék a kuba elleni amerikai agresszió miatt, az ülés dr. harrer ferenc zárószavával ért véget. /mti/

..

bb 58. a két bolyai és az élő holttest - két bemutató előtt a nemzeti színház

iv sze szb sr 1961. április 18.

a nemzeti színház és a katona józsef színház a héten két bemutatót tart, a nemzeti színház április 21-én tartja első bemutatóját a madách színház izabella téri épületében, műsorra kerül lev tolsztoj élő holttest című drámája, a darab próbáit g.g. korszki, a moszkvai művész színház rendezője irányította.

április 20-án a katona józsef színházban bemutatják németh lászló a két bolyai című drámáját, az író - akit egyébként 60. születésnapja alkalmából hétfőn munka érdemrenddel tüntettek ki - 1938-ban mutatkozott be a színházi közönség előtt villámfénynél című drámájával, sok sikeres darabja után új színpadi alkotása a két világhá-rú magyar matematikusról, - apáról és fiáról, - bolyai farkasról és bolyai jánosról szól, a darabot várkonyi zoltán rendezte, a főbb szerepekben básti lajos, kálmán györgy, bihari józsef, pápay ercsi, makay margit, óze lajos és szirtes ádám játszik.

németh lászló drámájának főpróbáját - amelyen ott volt az író is - kedden tartották a katona józsef színházban. /mti/

le

N

40. kiadás

1961. április 18.

20 óra 15 perc

bb 59. hamarosan megkezdik a mecseki tüdőszanatórium építését, -  
ülést tartott a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid fm/ké-lm fm 1961. április 18.

a baranya megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden  
megtárgyalta a gümőkór elleni küzdelem eredményeit és a további  
feladatokat.

baranya valamennyi járási székhelyén működik már tüdő-  
beteg gondozó intézet. szűrőállomás van mágocs, szászvár és  
villány községekben is. a pécsi megyei tüdőgondozó intézet autó-  
buszra szerelt mozgó ernyőkép szolgáltatást segítségével egy  
év alatt a falusi lakosság 75 százalékát szűrtek át. ha évente  
140.000 vizsgálatot végeznek, - amihez megvannak a lehetőségek -  
baranya lakosságát két év alatt átszűrhetik. a program megvalósí-  
tása érdekében a körzeti orvosok fokozott segítségére számítanak.

a tanácskozáson bejelentették, hogy a 300 ágyas  
mecseki tüdőszanatórium építését rövidesen megkezdik és előre-  
láthatólag két éven belül felavatják.

a végrehajtó bizottság elhatározta, hogy a községfej-  
lesztési alap felhasználásával is támogatja a gümőkór elleni  
küzdelemet. turbékon rendezik be az öregek szociális tüdőgondozó  
intézetét. pécsen a város és megye hozzájárulásával biztosítják  
a központi gondozóintézet jobb elhelyezését, a járásokban  
több község hozzájárulásával fejlesztik a tüdőbeteg gondozó-  
intézet hálózatát. /mti/

bb 60. építési nap csurgón

t vid/-lm fm 1961. április 18.

somogy megyében tavaly 1.063 magánlakást építettek fel.  
ebben az évben újabb építkezésekre 24 millió forintot ad az  
otp. a családiházakat eddig nagyrészt a saját tervek szerint épí-  
tették fel. a somogy megyei hazafias népfront műszaki bizottsá-  
ga és a somogy megyei tanács építési közlekedési osztálya minden  
járási központban építési napot szervez, melyen tájékoztatják a  
helyi szakembereket és építőket a tervtervekről és a helyi  
anyagokról. kedden csurgón rendezték meg az építési napot.  
furulyás istván, a megyei tanács építési osztályának mérnöke  
ismertette a járásban levő építőanyag lehetőségeket és a legjobb  
új típusokat. /mti/

Se

cs

41. kiadás

1961. április 18.

21 óra 15 perc

bb 61. tanácskozást tartottak győrött a győri járás termelő-  
szövetkezeteinek fiataljai

vid fm/ke-lm fm 1961. április 18.

kedden a győri ifjúsági házban tanácskozást tartottak a  
győri járás termelőszövetkezeteinek fiataljai. gáncs kálmán,  
a járási pártbizottság tagja ismertette a járás termelőszövet-  
kezeteinek két éves fejlődését.

a járás termelőszövetkezeteiben nagy gondot fordítanak  
a falura visszatérő fiatalok művelődésére és szórakozására.  
a legtöbb termelőszövetkezet lehetőséget talált arra, hogy a  
visszatért fiatalokat külön munkacsoportokkal számolják el.  
össze a járás két nagy községében, győrszentmártonban és  
ménfőcsanakon a csornai mezőgazdasági technikum kihelyezett  
osztályai kezdik meg működésüket és a fiatalok szakmai továbbkép-  
zésére is nagyobb lehetőség nyílik.

a messze menő gondoskodás eredményeképpen egyre több fiatal  
megy vissza falura és dolgozik a termelőszövetkezetekben. az  
egyik legrégebbi gazdaságban, a péri micsurin termelő-  
szövetkezetben 50 fiatal dolgozik rendszeresen.

a mezőőrsi petőfi termelőszövetkezetben pedig 42, közülük 18-an  
az idén tértek vissza falura, látva a termelőszövetkezet-  
ben dolgozó fiatalok kedvező helyzetét. /mti/

--

bb 62. három színes film budapestről és szegedről

k hbj-tr-lm vg 1961. április 18.

kedden délután a magyar sajtó házában érdekes film-  
bemutatót tartottak: megpergették a találkozás budapesttel  
és az újjászületett budapest című, a magyar fővárosról  
készült színes kisfilmet, továbbá a viszontlátásra

szegeden című filmet, a vetítésen megjelentek a magyar idegen-  
forgalom képviselői, továbbá a budapesten tartózkodó külföldi  
lap tudósítók és a magyar sajtó több munkatársa. /mti/

--

Se

N

mti belföldi hírek

42. kiadás 1961. április 18. 21 óra 25 perc

bb 52. országos eső! - a déli megyékben 21-30 milliméter csapadék hullott, az ország közepén esik, s a zivatarfront vonul tovább északkeletre - újabb zivatarközlekednek nyugatról.

i cs/tm szb so 1961. április 18.

több mint kéthónapos és a mezőgazdaság számára már aggodalomra okot adó szárazság végét jelentette a keddre virradó éjszaka kezdődött országos méretű esőzés, a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, hogy a szombat-vasárnap érkezett első óceáni léghullámok csupán előkészítői voltak a következő erősebb betöréseknek, s csak az ország nyugati részeiben hoztak 2-6 milliméteres csapadékot, a hét legelején újabb, az előbbieknél hidegebb légtömegek indultak európa felé északról, nyomukban németországban, svájcban, ausztriában, nagyobb zivatarközlekednek már hétfőn, a kárpát-medencébe az alpokai megkerülve, s kis mértékben megelőzve a földközi tenger térségein át érkezett meg az új zivatarfront, a kedd reggeli jelentések szerint az ország déli megyéiben jelentős mennyiségű csapadék hullott le néhány óra alatt, siktósról például 30, pécsről 22, bajáról 21, a mecsok északi oldaláról 19 millimétert jelentettek, zivatarközlekedtek bárcson, siktóson, pécsen, szigetváron, mohácson és baján, az ország keleti felében kedd reggelig csupán egy keskeny sáv kapott jelentős csapadékot, kiskunfélegyházról, kiskunhalasról és szarvasról 12-14 millimétert jelentettek, a középső országrészeken kedden a dél felől folyamán mindannyi eleredt az eső, s a jelentések szerint a zivatarfront hamarosan elérte az ország északi és északkeleti megyéit is, budapestre a déli órákig körülbelül 8-10 milliméternyi csapadék hullott.

a meteorológusok véleménye szerint - mivel a növényzet állt lábán májusi fejlődési fokot ért el, - ezeket az esőket jogosan nevezhetjük aranyatérő májusi esőknek, s a csapadékos idő előreláthatólag tovább tart: szombat még országszerte lesznek zivatarközlekednek esők, s a csapadék-mennyiség nemúthatólag országos átlagban is eléri a 10 millimétert.

az időjárás átalakulását a hőmérséklet - éppen a zivatarfront földközi tengeri kerülője következtében, - számottevően csak tíg néhány fokos csökkenéssel követte, a legutóbbi jelentések szerint a napi átlagos középhőmérséklet még mindig három fokkal volt magasabb kedden, mint az április 18-ák sokévi átlaga, nagyobb lehűlésre a következő napokban sem kell számítanunk. /mti/

mti belföldi hírek

43. kiadás 1961. április 18. 21 óra 25 perc

bb 64. angol újságírók találkozója a magyar sajtó képviselőivel k hbj/sze szb vg 1961. április 18.

a hétfőn délután budapestre érkezett angol légügyi és idegenforgalmi küldöttséggel az angol sajtó több képviselője is a magyar fővárosba látogatott, az angol újságírók kedden délután a magyar sajtó házában találkoztak a magyar sajtó munkatársaival, baráti beszélgetésen tárgyaltak az újságírás időszerti kérdéseiről és megtekintették a magyar sajtó házát. /mti/

bb 65. magyar-román árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet írtak alá budapestben

t sz/sze szb vg 1961. április 18.

a magyar népköztársaság és a román népköztársaság gazdasági kormányküldöttségei kedden délután budapestben, a külkereskedelmi minisztériumban aláírták az ez évre vonatkozó árucsereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet.

a megállapodás szerint a magyar népköztársaság többek között különféle gépeket és berendezéseket, híradástechnikai készülékeket, különféle mérőműszereket, speciális járműveket, hengerelt acélt, alumíniumféléségeket, tűzállóanyagokat, gyógyszert, vegyszereket, pamutszövetet és fonalat, fogyasztási cikkeket és más árukat szállít a román népköztársaságba, romániából többek között traktórokat, vasúti tehervagonokat, szerszámgepeket és úthengereket, valamint földgáz faféléségeket, építőanyagot, szódatermékeket, gázkormot és más vegyi cikkeket, sőt, különböző fogyasztási cikkeket és más árut vásárol a magyar külkereskedelemből.

a megállapodás hozzájárul a két ország közötti áruforgalom növeléséhez és az áruféléségek összetételének szélesítéséhez. a jegyzőkönyvet magyar részről karádi gyula, a külkereskedelmi miniszter első helyettese, román részről valentin steriopol, a kereskedelmi miniszterhelyettese írta alá. az aláírásnál jelen voltak a két kormányküldöttség tagjai, ott volt zágor györgy rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a külügyminisztérium osztályvezetője és droppa gusztáv külkereskedelmi miniszterhelyettes. résztvett az aláírásnál vasile gliga, a román népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője. /mti/

44. kiadás 1961. április 18. 21 óra 30 perc

bb 63. a magyar dolgozók mélységesen elítélik a kuba elleni támadást - országszerte tiltakozó gyűléseket tartanak

ő vid hi/ke-lm sr 1961. április 18.

dolgozó népünk, amely kezdettől fogva szinte rokon-szenvvel kísérte kuba hős népének függetlenségi törekvéseit, s testvérként örült nehezen kivívott szabadságának, mélységes megdöbbenéssel fogadta a hírt: ellenforradalmár zsoldos csapatok inváziós támadást intéztek kuba ellen, az erről szóló sajtóközlemények kedden már a kora reggel órákban ismertté váltak, s az üzenek, hívatatok dolgozói munkakezdés előtt röpgyűléseken adtak hangot tiltakozásuknak az amerikai imperialisták által pénzelt ellenforradalmárok agressziója ellen.

a 9. kerület legnagyobb üzemeiben több ezer dolgozó vett részt a műhelyenkint rögtönzött gyűléseken, a fémáru és szerszámgyár munkásai és értelmiségi dolgozói a szerszámgyártó, a forgácsoló üzemenésben, továbbá az öntödében és szerelvényben tartottak tiltakozó gyűlést, mindenütt egyhangú volt a dolgozók véleménye: mélységesen elítélik a kuba elleni agressziót, s követelik a támadó csapatok visszavonását, kuba függetlenségének biztosítását, mint a felszólalók elmondották, biznak abban, hogy a szovjetunió és a szocialista országok kuba iránti testvéri szolidaritása, valamint a függetlenséget védelmező kubai néppel együttműködő más országok támogatása jobb belátásra bírja majd a bátor nép szabadságára, függetlenségére törő zsoldosokat és felbujtókat, a röpgyűlések résztvevői az ország közgyűléséhez továbbított üzenetükben követelik: az ország elítélje és bütyegje meg az agresszorokat, akadályozza meg további erőszakos cselekményeiket.

a kistextben tartott - hét tiltakozó összejövetelen - asszonyok emelték fel szavukat a kuba népet fenyegető súlyos provokáció ellen, többek között vallus emőné, gráb károlyné és házinger mátyásné ismertették a kubai nép hősi harcát, amelynek eredményeként fidel castro vezetésével végre elnyerte függetlenségét, mi, békőre vágyó emberek, akik oly sokat szenvedtünk a háboru pusztításaitól, nem tűrhajtjuk az agresszió semmiféle formáját sem - mondták, majd szavaikat táviratba foglalva tiltakoztak a zsoldos csapatok kubai partraszállása miatt, a táviratban követelték: az ország hasson oda, hogy ezt az újabb háborus tüzfőszket minél előbb, már a legelső szikrájában fojtsák el.

/folyt.köv./

19,00

45. kiadás 1961. április 18. 21 óra 50 perc

bb 63. /a magyar dolgozók... 1. folyt./- szb

a lenin kohászati művek nagyolvasztó művében néhány percre megállt a munka, a dolgozók csoportokba verődve tárgyalták a felháborító eseményt, az imperialisták aljas támadását a hős kubai nép szabadsága ellen, a csoportos beszélgetésekből hamarosan gyűlés lett, amelynek előadója, hornyák imre üzemvezető tájékoztatta az egybegyűlteket a kubai eseményekről, az azokat előidéző imperialista mesterkedésekről, a röpgyűlés végén a dolgozók az ország sűrűs intézkedéseit követelték kuba függetlenségének biztosítására, a háborus veszély megszüntetésére.

a borsod megyei építőipari vállalat dolgozói is röpgyűléseken tiltakoztak az amerikai támaszpontokon kiképzett ellenforradalmi bandák aljas támadása ellen, megdöbbenéssel hallgatták, hogy a kubai földeken ma bombák robbannak, gépfegyverek ontják a halált, harcukban azonban nincsenek egyedül - tették hozzá a felszólalók, - mert velük vannak a becsülötes emberek milliói szerte a világon.

Velük vagyunk mi is! - hangzott a felkiáltás, majd követelték: el a kezekkel a szabadságát védelmező kubától!

somogy megye üzemeiben, állami gazdaságaiban, gépállomásain és termelőszövetkezeteiben is röpgyűlések százai zajlottak le, a kaposvári textilművekben a kisz-fiatalok ismertették a kubai eseményeket, majd javaslatukra az üzem dolgozói az országos békétanács-hoz intézett táviratukban tiltakoztak az imperialisták galád manőverei ellen, a népápusztai első ötéves terv termelőszövetkezet tagjai a mezőn tartottak röpgyűlést, s követelték: söpörjék ki kuba-ból az imperialisták bérincseit, az ellenforradalmárokat.

a szegedi tudományegyetemen egyetemi tanárok, oktatók, hallgatók tárgyalták felháborodottan a kubai nép szabadsága ellen irányuló imperialista orvtámadást, az országos békétanácsnak további-tás céljából táviratot küldtek, amelyben mélységesen elítélik a kuba elleni agressziót, s együttérzésükről biztositják a hős kubai népet. /mti/

19,10

mti belföldi hírek

46. kiadás

1961. április 18.

21 óra 35 perc

bb 66. gheorghiu dej távirata dobi istvánhoz

te-lm sr

1961. április 18.

gheorghie gheorghiu dej a román népköztársaság államtanácsának elnöke táviratban köszönte meg dobi istvánnak, az elnöki tanács elnökének a megválasztása alkalmából küldött jókívánságait. /mti/

bb 67. gheorghie maurer távirata dr. münnich ferenchez

te-lm sr

1961. április 18.

ion gheorghie maurer a román népköztársaság minisztertanácsának elnöke táviratban mondott köszönetet dr. münnich ferenchez, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének a megválasztása alkalmából kifejezett jókívánságokért. /mti/

bb 68. az országgyűlés elnöke fogadta a távozó svjáci követet

te-lm sr

1961. április 18.

rónai sándor az országgyűlés elnöke kedden fogadta dr. fritz heggert svjác távozó rendkívüli követét és meghatalmazott miniszterét. /mti/

bb 69. időjárásjelentés

tm-lm hk

1961. április 18.

a meteorológiai intézet jelenti kedden 18 órakor:

felhőátvonulások, kevesebb esővel

felhőátvonulások, néhány helyen eső, esetleg zivatar, mérsékelt szél, várható legmagasabb nappali hőmérséklet szardán: 18-22 fok között. /mti/

mti belföldi hírek

47. kiadás

1961. április 18.

21 óra 35 perc

bb 70. megjelent a világosság áprilisi száma

szé szb sr

1961. április 18.

a világosság új száma lenin születésének évfordulója alkalmából tanulmányt közöl „lenin a marxista atheizmus kérdéseiről”, címmel, vértés imre tollából. makai mária írása a „valláserkölcsonk a kapitalizmusban és az átmeneti korszakban betöltött szerepét elemzi. közli a folyóirat martin robbé cikkét a vallás „debitológizálásának”, existencialista kísérleteiről, és ambrogio donini tanulmányát a csodák társadalmi meghatározottságáról. kocsis ferenc az élő és az élettelen anyag viszonyának a hitvédelemben gyakran elemzett problémáit tárgyalja. timár andrás áttekintést ad petrucchi bolognai professzor ismert embriológiai kísérleteinek egyházi sajtóvisszhangjáról. a „homunculus és a vitkán”, címmel. tarján imre az egyházaknak a nyugatnémet gyarmati politikában betöltött szerepéről ír. „papentől eichmannig”, címmel adalékokat közöl a folyóirat a vatikán és a német fasizmus kapcsolatának történetéhez. kulcsár zsuzsanna a káthar cretnökség kialakulását, történeti fejlődését és társadalmi szerepét vizsgálja. bencez lászló konis gyula társadalomfilozófiai nézeteiről írt cikket. érdekes szépirodalmi rovat, könyvismertetések, glosszák - baliso cándrans, anatóla franco, nikolaus tenau, scher vera, mátrai lászló, hahn istván írásai - egészítik ki a változatos számot. /mti/

bb 71. június 14-15: 1. magyar tudományos békekongresszus a parlamentben - négyszáz magyar részvevő, számos nagyteljesítményű külföldi vendég - ülést tartott az országos béketanács tudományos bizottságának elnöksége

t di/gk szé szb sr

1961. április 18.

a hazafias népfront székházában kedden dr. szádeczky-kardoss elmer elnöklétével ülést tartott az országos béketanács tudományos bizottságának elnöksége. résztvett a megbeszélésen harmati sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának titkára. a tudományos bizottság elnökségének tagjai megvitatták és elfogadták az év egyik legjelentősebb magyarországi tudományos eseményének, az 1. magyar tudományos békekongresszus előkészítésének és programjának tervezetét. /folyt.köv./

48. kiadás

1961. április 18.

21 óra 40 perc

bb 71. /június 14-15:... folyt./ szb

az 1. magyar tudományos békekonzferenciát június 14-15-én a parlamentben tartják. a tanácskozáson 400 magyar és számos nagytekinetlyű külföldi tudós vesz részt. ott lesznek a júniusban hazánkba látogató népes szovjet tudóscsoport tagjai, valamint a radiológus kongresszuson résztvevő külföldi szakemberek egy része. az 1. magyar tudományos békekonzferencián a magyar és külföldi tudományos élet nagytekinetlyű képviselői megvizsgálják majd a tudomány legújabb eredményeinek jelentőségét a béke mozgalom szempontjából, tudományos érveket dolgoznak ki a béke mozgalom számára, s lehetőséget adnak, hogy a magyar és más nemzetiségű tudósok nagy nyilvánosság előtt foglalkozzanak az időszerű politikai és tudományos kérdésekben. a konferencia résztvevői három szekcióban tanácskoznak majd. előadások hangzanak el a földfelszín radioaktív szennyeződése a kísérleti atomrobbantások következtében; az élelmiszerek radioaktív szennyeződése az atomfegyver-kísérletek következtében; a radioaktív hasadási termékek halmozódása az állatok és az ember szervezetében; a radioaktív hasadási anyagok inkorporációjának következményei a szervezetbe és az öröklődésbe; az atomenergia és a radioaktív izotópok békés alkalmazásának biztonsága, valamint az atomkorszak hatása az emberiség gondolkodásmódjára és életkultúrára és az atomenergia háborús és békés alkalmazásának problémái témaköréből. tárgyalják majd a kolonializmus új politikai formáit, az afrikai neokolonializmus gazdasági formáit a magyar külkereskedelmi tapasztalatai alapján, a népek jogait a föld mélyének kincseihez a gyarmati és a gyarmati sorból kilépő államokban, a gyarmati sorból kilépő országok állami fejlődésének formáit, a gyarmati sorból kilépő államok diplomáciai és államközi kapcsolatait, valamint a kolonializmus és a nők helyzetének kérdését. ezenkívül előadásokat tartanak a magyar irodalmi hagyományok és a béke; a béke eszméje a képzőművészetben; a békére való nevelés; valamint a hidegháború pszichológiai hatása címmel. ezenkívül arra számítanak, hogy a tudományos konferencia külföldi résztvevői is több előadást tartanak és hozzájárulnak a különféle kérdésekhez.

/mti/

se

a

49. kiadás

1961. április 18.

22 óra 15 perc

bb 72. százhetven budapesti rendezvény a világpolitika eseményeiről - megbeszélés a budapesti béke mozgalom időszerű kérdéseiről

t di/hné-lm sr

1961. április 18.

a hazafiás népfront székházában kedden megbeszélést tartottak a béke mozgalom időszerű kérdéseiről. ott volt a tanácskozáson terényi istván, az országos béke tanács elnöke és schütz árpád, a budapesti népfront-bizottság titkára. wesselényi miklós, a magyar szemle szerkesztője ismertette a nemzetközi helyzet legújabb eseményeit, majd dr. pesta lászló, a hazafiás népfront budapesti bizottságának alelnöke foglalta össze a főváros béke mozgalomának eredményeit. elmondotta, hogy budapesten a béke mozgalom ezekben a hónapokban új lendülettel folytatta munkáját, s csupán ebben az évben több mint 170 nemzetközi tájkoztató és más rendezvény gazdája volt. a kerületekben nagyszámú csoportos beszélgetést tartottak és sok összefövetelen ápolták a népek barátságának gondolatát, s foglaltak állást a gyarmati népek szabadságmozgalma mellett. folytatódott a már jól bevált békegyűlések, valamint a barátságosi estek sorozata, ezek programját gyakran kiállításokkal, filmvetítésekkel, élménybeszámolókkal színesítették. sok előadás hangzott el a moszkvai nyilatkozatról, s nemzetközi élet eseményeiről. a béke-világ tanács javastatára megemlékeztek számos nevezetős kulturális évfordulóról. néhány helyen új módszerek honosítottak meg. a 6. kerületben például a népfront-bizottságnál kéthetente ismétlődő „fogadó-órát”, tartanak, ahol válaszolnak a lakosság külpolitikai jeltlegű kérdéseire.

dr. pesta lászló tájkoztatóját vita követte. /mti/

bb 73. nem fizette be az ügyvédi díjakat a munkaközösségek - hat évi börtönnel ítélték

i bc/sze-lm sr

1961. április 18.

dr. gáspár miklós ügyvéd az ügyfelaktól átvett ügyvédi díjak egy részét rendszeresen nem fizette be a munkaközösségeknek, ahol az elmúlt években dolgozott. három év alatt hetvennégyezer forinttal károsította meg így a munkaközösséget, a társadalmi tulajdont. a sorozatos csaláson és sikkasztáson kívül egyéb büncselekményeket is elkövetett.

/folyt.kö./

se

tl

bb 73. /nem fizette be... 1. folyt./ -lm

ügyfelétől, fenyőházi Istvántól 4700 forintot csalt ki, amikor férje börtönbüntetésének letöltésére halasztást kért, s az ügyvéddel több kérvényt íratott. egy másik ügyfelének, Ágoston Antalnak védelmében négy hamis bizonyítványt szereztetett be. a bizonyítványokat Ágostonné és fenyőháziné szerezte be, s Gáspár azokat benyújtotta a bírósághoz. az egyik hamis bizonyítványt, - mivel az ügyvéd nem találta megfelelőnek - fenyőházi István - felesége javaslatára - kijavította. fenyőháziné természetesen nem ingyen segített Ágostonnak a hamis bizonyítványok beszerzésében, nagyobb összeget vett fel ezért tőle. hasonlóképpen, miután Ágoston elítélték, több ezer forintot csalt ki feleségétől azzal, hogy egy ismerőse révén szabadlábra helyeztetni.

a sorozatos bünygy kipattanásakor Gáspár részben személyesen, részben fenyőháziné útján hamis tanúságra akart rábírni többeket.

a fővárosi bíróság dr. Gáspár Miklóst hatévi börtönnel ítélte és kötelezte az okozott kár megtérítésére. fenyőházi Istvánt két évi, fenyőházi Istvánt egy évi börtönnel, Ágoston Antalné hat hónapi felfüggesztett börtönnel ítélte. /mti

bb 74. távirat-váltás dr. Sik Endre és dr. Carlos Olivares Sanchez között

sr-lm

1961. április 18.

dr. Carlos Olivares Sanchez, aki a kuba-i köztársaság külügyminisztériumát vezeti, április 18-án az alábbi táviratot intézte dr. Sik Endréhez, a magyar népköztársaság külügyminiszteréhez:

/folyt.köv./

*Se*

*TL*

bb 74. /táviratváltás dr. Sik Endre... folyt./ - szb

„azon barbár támadás ténye előtt, amelynek áldozataivá lettünk, amikor országunk különböző városait egyidőben bombázták, és az észak-amerikai kormány által támogatott, a tényeket meghamisító kampány ismeretében, melynek alapján a támadó pilótákat a kubai légierő tagjainak tüntetik fel, akik dezertálásuk után hajtották végre az említett támadást, Fidel Castro Ruz főparancsnok fel szólította az észak-amerikai egyesült államok elnökét: mutassa be az egyesült nemzetek szervezetében az agressziót elkövető pilótákat és repülőgépeket ezzel a céllal, hogy kétséget kizáróan megállapíthassák azok kiindulási pontját, a repülőgépek hovatartozását, valamint az említett eseményeket kísérő más körülményeket.

kuba forradalmi kormánya, ezekről informálva önt, újból aláhúzza az igazság, iránti változatlan álláspontját és feltétlen tiszteltetését. az igazság azon alapok egyike, amelyen az összes államok közötti békés egymás mellett élésnek kell nyugodnia.

dr. Carlos Olivares Sanchez...

dr. Carlos Olivares Sanchez táviratában a magyar külügyminiszter az alábbi táviratban válaszolt:

„biztosítom önt, a kubai köztársaság népét és kormányát, hogy a magyar népköztársaság forradalmi munkás-paraszt kormánya és az egész magyar nép mélyszélességgel elítéli az észak-amerikai imperializmus által szervezett és támogatott kuba-ellenes barbár légitámadást és az ellenforradalmi bandák agresszióját.

meggyőződésünk, hogy a hős kubai nép Fidel Castro forradalmi kormánya vezetésével megvédi a forradalom vívmányait, megsemmisíti az ellenforradalmi zsoldos bandákat és megvédi önállóságát és demokratikus rendszerét.

a világ valamennyi békeszerető népe, köztük a magyar nép messze-mennyire szolidaritást vállal a hős kubai néppel, amely győzni fog igazságos harcában.

budapest, 1961. április 18.

/mti/

dr. Sik Endre,  
a magyar népköztársaság külügyminisztere.

*Se*

*TL*

mti belföldi hírek

52. kiadás 1961. április 18. 22 óra 45 perc

bb 75. Bod László kiállítása

k hmé szb sr

1961. április 18.

A tápiószelci állami kísérleti gazdaság művelődési termében kedden megnyílt Bod László festőművész kiállítása. A kiállítást Gera Éva festőművész nyitotta meg és a dolgozók nevében Antal fia Jenő, a gazdaság vezetője vette át. Bod László nyaranta ebben a gazdaságban szokott festeni és a dolgozók iránti hálája jeléül a budapesti fényes Adolf-terem után náluk is bemutatja műveit.  
/mti/

bb 76. Kádár János, Fehér Lajos és Erdő Ferenc látogatása Győr-Sopron megyében

vid hmé szb hk

1961. április 18.

Kádár János, az MSZMP központi bizottságának első titkára, Fehér Lajos, a központi bizottság titkára és Erdő Ferenc, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára kedden Győr-Sopron megyébe látogattak. A vendégek Lombos Ferencnek, az MSZMP központi bizottsága tagjának, a megyei pártbizottság első titkárának és dr. Katona Lajosnak, a megyei tanács végrehajtó bizottsága elnökének társaságában látogatást tettek az ország egyik legnagyobb állami gazdaságában, a Lajtahansági állami gazdaságban. Megtekintették az egyes üzemegységeket és hosszasan érdeklődtek a növénytermesztés és az állattenyésztés eredményei felől.

Ezután a Mosonmagyaróvári Mezőgazdasági Akadémiára vezetett a vendégek utja, ahol dr. Varga János, az Akadémia igazgatója ismertette az Akadémia munkáját.  
/mti/

se

TL

mti belföldi hírek

53. kiadás 1961. április 18. 2 óra 35 perc

bb. 77. Budapestre érkezett a kubai balett

fa/rj

1961. április 18.

Kedden éjszaka a menetrendszerű orient expresszel Budapestre érkezett a kubai balett együttes. Fogadásukra a keleti pályaudvaron megjelent Nádasdy Kálmán, az Operaház Kossuth díjas igazgatója, Csillag Miklós, a Nemzetközi Koncertiroda igazgatója, a Művelődésügyi Minisztérium, az Állami Balettintézet képviselői, valamint az Operaház több tagja.

Az üdvözlések után Fernando Alonso, az együttes művészeti vezetője rövid nyilatkozatot adott az mti munkatársának.

- Örömmel jöttünk Magyarországra. Sokat hallottunk már magyar barátainkról, Romániából utban Budapest felé értesültünk a megdöbbentő eseményről, amely hazánkat érte. Fokozottabban érezzük, hogy mi a kötelességünk és művésztünkkel még jobban igyekszünk erősíteni népünk és a magyar nép közötti barátságot. Mi ismerjük és bizunk a szocialista országok szolidaritásában - mondotta.  
/mti/


---

TL

vége

La

m. t. i. b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás  1961. április 19. 6 óra — perc

bb 1. szinpompás május 1-i felvonulásra készül budapest népe  
i hi/sze szb sr 1961. április 19.

Budapest dolgozói az idén is a hagyományos ünnepélyességgel, a béke, a népek barátsága és a munkásszótály nemzetközi összefogása jegyében köszöntik május elsejét, a nemzetközi munkásszótály nagy ünnepét.

A felszabadulás utáni 17. május elseje méltó megünneplésére a kerületekben, az üzemekben, hivatalokban színes, gazdag program készül, nagy gondot tervezik a látványos dekorációkat, üdvözlő feliratokat a szinpompás tömegfelvonulásra.

A felvonulási utvonalat — a dózsa György-tér — a magyar párt és kormány vezetőinek, a nemzetközi munkásmozgalom nagy alakjainak képviselői díszítik. az egész főváros ünnepi köntösbe öltözik a napon: a főbb utvonalatokat fellobogózzák, Budapest öt központi helyén — a Mészáros-téren, a Móricz Zsigmond körtéren, a november 7. téren, a Nemzeti Színház és a nyugati pályaudvar környékén — képeket, nemzetiszínű és vörös zászlókat, a nagy ünnepet üdvözlő jelzőszavakat helyeznek el.

A menet az úttörők színes csoportja nyitja meg, majd a kerületek haladnak át a téren hét oszlopban — az élen mindenütt a minisztériumok és a szót vándorzászlaját elnyert üzemek dolgozóival, — s a kerületek után következik az ifjuság mintegy nyolcszer főnyi serege, végül több mint ötezer sportoló színes menete zárja be a felvonulást.

A látványos menet dél előtt 10 órakor indul a Thököly ut felől — a Hősök tere felé, a felvonulás után, valamint az ünnepet megelőző vasárnapon a város minden részén változatos kulturális program, sokféle szórakozási lehetőség várja Budapest dolgozóit, felnőtteket és fiatalokat egyaránt. /mti/

bb 2. mintegy kétszáz ezer szövetkezeti lakás épül a tizenöt éves tervben — kézikönyv készül a lakásszövetkezetekről

i sb/sze szb vg. 1961. április 19.

Az elmúlt évben 17 lakásszövetkezet alakult az országban, s eddig Budapesten és 9 vidéki nagyvárosban mintegy 1.600 lakást vettek át, az érem kivételével vállalatok az idén már háromszernyi új otthon adnak át a lakásszövetkezeteknek mint tavaly, a 15 éves terv előzetes előirányzata szerint pedig legalább kétszáz ezer lakást építenek majd a szövetkezetek tagjainak. /folyt.köv./

se

TL